

**GETXOKO ELIZATEKO UDALEKO  
TOKI-GOBERNUKO BATZAK 2011KO  
URTARRILAREN 11N LEHENENGO  
DEIALDIAN EGINDAKO OHIKO  
BILKURAREN AKTAREN LABURPENA.**

**EXTRACTO DEL ACTA DE LA SESIÓN  
ORDINARIA CELEBRADA EN  
PRIMERA CONVOCATORIA POR LA  
JUNTA DE GOBIERNO LOCAL DEL  
AYUNTAMIENTO DE GETXO, EL DÍA  
11 DE ENERO DE 2.011.**

Hartutako erabakiak izan dira:

Se adoptaron los siguientes acuerdos:

1.- 2010eko abenduaren 28an eta 30ean hurrenez hurren azkena egindako ohiko eta ezohiko bileretako aktak onestea.

1º.- Se aprobaron las actas de las anteriores sesiones ordinaria y extraordinaria celebradas respectivamente los días 28 y 30 de diciembre de 2010.

**HIRIGINTZA, OBRA ETA ZERBITZUAK**

**URBANISMO, OBRAS Y SERVICIOS**

2.- Lehenengo erabilerako baimena eskatuta KRESALTSU KALEKO 4KO ETXEJABEEN ERKIDEGOAREN ordezkari ematea, etxeari eta irispideei egindako hobetze-lanentzat.

2º.- Se acordó la concesión de licencia de primera utilización de las obras de mejora y accesibilidad de inmueble, solicitado por la representación de la COMUNIDAD DE PROPIETARIOS DE LA CASA Nº 4 DE LA CALLE KRESALTXU.

3.- Lehenengo erabilerako baimena eskatuta EZEQUIEL AGUIRRE KALEKO 13KO ETXEJABEEN ERKIDEGOAREN ordezkari ematea, ezarritako igogailuentzat.

3º.- Se acordó la concesión de licencia de primera utilización de las obras de instalación de ascensor solicitado por la representación de la COMUNIDAD DE PROPIETARIOS DE LA CASA Nº 13 DE LA CALLE EZEQUIEL AGIRRE.

Lehenengo erabilerako baimena eskatuta MARIA BEGOÑA LARRAÑAGA UGARTE andreari ematea, Neguri etorbideko 4ko 1. etxebizitza hirutan zatitzeko egindako obrentzat.

4º.- Se acordó la concesión de licencia de primera utilización de las obras de división en tres de la vivienda sita en Avda. de Neguri nº 4-1º solicitado por doña MARÍA BEGOÑA LARRAÑAGA UGARTE.

5.- ANDRES IRISARRI LAVIN jaunak eskatuta, Maximo Aguirre kaleko 32ko eraikina eraistekotan egindako lanak ontzat ematea.

5º.- Se acordó otorgar visto bueno a los trabajos de derribo de la edificación que existía en c/Máximo Aguirre nº 32, solicitado por don ANDRÉS IRISARRI LAVIN.

1

**GETXOKO ELIZATEKO UDALEKO  
TOKI-GOBERNUKO BATZAK 2011KO  
URTARRILAREN 18N LEHENENGO  
DEIALDIAN EGINDAKO OHIKO  
BILKURAREN AKTAREN LABURPENA.**

Hartutako erabakiak izan dira:

6.- 2011ko urtarrilaren 11n azkena egindako ohiko bilerako akta onestea.

**HIRIGINTZA, OBRA ETA ZERBITZUAK**

7.- Administrazioarekiko Auzietako Epaitegiak, Bilbaoko 4.ak, emandako autoaren jakitun egon: Pedro Ma. Iturriaga jaunak sartuta zk. 351/07 duen errekurtoaren alderako prozedura eta jarduketak amaitutakotzat jo.

8.- Lehenengo erabilerako baimena eskatuta Edurne Vidaurrazaga Azcorra andreari ematea, Arene kaleko 9koan eraldatuta eraikitako lau etxebizitzarentzat eta trastelekuarentzat.

9.- Lehenengo erabilerako baimena eskatuta Villamonte C4 atariko etxejabeen erkidegoari ematea, ezarritako igogailuarentzat.

10.- Lehenengo erabilerako baimena eskatuta Villamonte 7A atariko etxejabeen erkidegoari ematea, ezarritako igogailuarentzat.

11.- Lehenengo erabilerako baimena eskatuta Villamonte 14A atariko etxejabeen erkidegoari ematea, ezarritako igogailuarentzat eta eskailera-igogailuarentzat.

**EXTRACTO DEL ACTA DE LA SESIÓN  
ORDINARIA CELEBRADA EN  
PRIMERA CONVOCATORIA POR LA  
JUNTA DE GOBIERNO LOCAL DEL  
AYUNTAMIENTO DE GETXO, EL DÍA  
18 DE ENERO DE 2.011.**

Se adoptaron los siguientes acuerdos:

6º.- Se aprobó el Acta de la anterior sesión ordinaria celebrada el día 11 de enero de 2011.

**URBANISMO, OBRAS Y SERVICIOS**

7º.- Quedaron enterados del Auto del Juzgado de lo Contencioso-Administrativo nº 4 de Bilbao que declaró terminado el procedimiento y archivo de actuaciones del Recurso nº 351/07 promovido por Pedro Mª Iturriaga.

8º.- Se acordó la concesión de licencia de primera utilización de las obras de reforma del local nº 9 de la c/ Arene, para su transformación en cuatro viviendas y un trastero, solicitado por Dña. Edurne Vidaurrazaga Azcorra.

9.- Se acordó la concesión de licencia de primera utilización de las obras de instalación de ascensor solicitado por la Comunidad de Propietarios de Villamonte C4.

10.- Se acordó la concesión de licencia de primera utilización de las obras de instalación de ascensor solicitado por la Comunidad de Propietarios de Villamonte 7A

11º.- Se acordó la concesión de licencia de primera utilización de las obras de instalación de ascensor y plataforma salva escaleras, solicitado por la Comunidad de Propietarios de Villamonte 14A

12.- Lehenengo erabilerako baimena eskatuta Leioa etorbideko 3ko eta Los Tilos kialeko 2ko etxejabeen erkidegoen ordezkartzari ematea, konpondutako fatxadentzat, estalkientzat eta terrazentzat.

13.- Lehenengo erabilerako baimena eskatuta Arrigunagako jaispidea kaleko 26ko etxejabeen erkidegoaren ordezkartzari ematea, berriztatutako jasogailuarentzat.

14.- Lehenengo erabilerako baimena eskatuta Lorenzo Zugazaga Martikorena jaunari ematea, Andra Mari elizan zaharberritutako ormen kanpoaldeentzat.

15.- Lehenengo erabilerako baimena eskatuta Lorenzo Zugazaga Martikorena jaunari ematea, Andra Mari elizan egindako zaharberritze-lanentzat.

16.- Lehenengo erabilerako baimena eskatuta El Enebro, S.A., balzuaren ordezkartzari ematea, Zugazarte etorbideko 27ko etxean atzealdeko fatxadan konpondutako begiralekuarentzat.

17.- Lehenengo erabilerako baimena eskatuta Angel Luis Martinez Calleja jaunari ematea, Marques de Zuya kaleko 29ko garajearen egindako zabaltzeko lanentzat.

18.- Obra-baimena eskatuta Mayor kaleko 22ko etxejabeen erkidegoaren ordezkartzari ematea, igogailua aldatzeko.

19.- Obra-baimena eskatuta Iparbide kaleko 26-28-30-32 atarietako etxejabeen erkidegoaren ordezkartzari ematea, estalkiak konpontzeko.

12º- Se acordó la concesión de licencia de primera utilización para las obras de rehabilitación de fachadas, cubiertas y terrazas, solicitado por la representación de las Comunidades de Propietarios de Avda. Leioa, 3 y c/ Tilos nº 2.

13º- Se acordó la concesión de licencia de primera utilización para las obras de modernización y renovación de aparato elevador, solicitado por la representación de la Comunidad de Propietarios de Bajada de Arrigunaga, nº 26.

14º- Se acordó la concesión de licencia de primera utilización de las obras de restauración de los paños exteriores de la Iglesia Andra Mari, solicitado por D. Lorenzo Zugazaga Martikorena.

15º- Se acordó la concesión de licencia de primera utilización de las obras de restauración de la Iglesia Andra Mari, solicitado por D. Lorenzo Zugazaga Martikorena.

16º- Se acordó la concesión de licencia de primera utilización de las obras de rehabilitación del mirador de la fachada trasera de la casa nº 27 de la Avda. de Zugazarte, solicitado por la representación de El Enebro, S.A.

17º- Se acordó la concesión de licencia de primera utilización de las obras de ampliación de garaje sito en la c/ Marqués de Zuya, nº 29, solicitado por D. Angel Luis Martínez Calleja.

18º- Se acordó la concesión de licencia de obras de sustitución de ascensor solicitado por la representación de la Comunidad de Propietarios de Mayor, nº 22.

19º- Se acordó la concesión de licencia de obras de rehabilitación de cubiertas, solicitado por la representación de la Comunidad de Propietarios de Iparbide 26-28-30-32.

20.- Banku-abala itzultzea VIZCAINA DE EDIFICACIONES, S.A., baltzuaren ordezkartzari ukatzea, Usategi-26.1. jardununean zortzi etxebizitza eta garajea eraikitzeko eskatutako obra-baimenaren berme jarritakoan.

21.- Ciudad Jardín de La Galea auzuneko 69. partzelako lursaila zatitzeko baimena Estibaliz Belausteguigoitia Abando andreami ematea.

Gai-zerrendara erantsita erabakitakoak

22.- IBILGAILUAK HERRIKO KALETIK KENTZEKO ZERBITZUA esleitzeko espedientea hastea.

23.- ZARRENEBARRI KALEKO SANEAMENDUKO UDAL SAREA PARTE BERRIZTATZEKO PROIEKTUA: obrak egikaritzeko kontratua aldarazteko espedientea hastea.

20º- Se acordó la denegación de la devolución de aval bancario depositado con motivo de la licencia de obras de construcción de 8 viviendas y garajes en la Unidad de Ejecución 26.1 de Usategui, solicitado por la representación de Vizcaína de Edificaciones, S.A.

21º- Se acordó la concesión de licencia para la parcelación de terreno en parcela nº 69 de la Ciudad Jardín de La Galea, solicitado por Dña. Estíbaliz Belausteguigoitia Abando.

Fuera del Orden del Día, se acordó:

22º.- Se aprobó el inicio de expediente para adjudicación del SERVICIO DE RETIRADA DE VEHÍCULOS DE LA VÍA PÚBLICA.

23º.- Se acordó el inicio de expediente para modificación del contrato de obras comprendidas en el PROYECTO DE RENOVACIÓN PUNTUAL DE LA RED DE SANEAMIENTO MUNICIPAL EN CALLE SARRENEBARRI.

Getxo, 2011.eko urtarrilaren 18.      Getxo, a 18 de enero de 2.011.  
IDAZKARI NAGUSIA/EL SECRETARIO GENERAL,



**GETXOKO ELIZATEKO UDALEKO  
TOKI-GOBERNUKO BATZAK 2011KO  
URTARRILAREN 25N LEHENENGO  
DEIALDIAN EGINDAKO OHIKO  
BILKURAREN AKTAREN LABURPENA.**

Hartutako erabakiak izan dira:

24.- 2011ko urtarrilaren 18an egindako ohiko bilkurako akta onartu da.

**OGASUN, EKONOMIA, GIZA  
BALIABIDE ETA KONTUAK**

25.- Erromoko Kultur Etxea eraikinaren proiektua, Mecsa-Torre Elorduy abeek idatzia, (1. fasea, egitura) onartu da

26.- Las Mercedesko lurpeko aparkalekuaren erabiltzaileek ordaindu beharreko tarifak eta kanona eta kudeaketa-gastuak 2011. urterako berrikustea onartu da

27.- Udaleko gazteria zerbitzuarentzat komunikazio eta publizitate zerbitzua, prozedura negoziatuaren bidez eta publizitaterik gabe, 2011. urterako esleitzeko izapideari hasiera ematea baimentzea eta pleguak onartzea eta gastua baimentzea

**GIZARTE ZERBITZUAK**

28.- Udalerriko familia ugarietara diru-laguntzak emateko 2011ko deialdia erregulatzen duten oinarriak onartzea, gastua onartzea eta eskaerak aurkezteko epea irekitzea

**HIRIGINTZA, OBRA ETA ZERBITZUAK**

29.- Getxoko santa mariako zientzoetxe 49an

**EXTRACTO DEL ACTA DE LA SESIÓN  
ORDINARIA CELEBRADA EN  
PRIMERA CONVOCATORIA POR LA  
JUNTA DE GOBIERNO LOCAL DEL  
AYUNTAMIENTO DE GETXO, EL DÍA  
25 DE ENERO DE 2.011.**

Se adoptaron los siguientes acuerdos:

24º.-Se aprobó el Acta de la anterior sesión ordinaria celebrada el día 18 de enero de 2011

**HACIENDA, ECONOMÍA, RECURSOS  
HUMANOS Y CUENTAS**

25º.-Se acordó la aprobación del proyecto del edificio Kultur-Etxea de romo fase 1 (estructura), redactado por la U.T.E.Mecsa-Torre Elorduy.

26º.- Se acordó la aprobación de la revisión, para el año 2011, de las tarifas a satisfacer por los usuarios del estacionamiento subterráneo de Las Mercedes, así como el canon y los gastos de gestión.

27º.- Se acordó autorizar el inicio de la tramitación para la adjudicación, mediante procedimiento negociado sin publicidad, del servicio de comunicación y publicidad para el servicio de juventud del ayuntamiento para el año 2011, aprobar los pliegos y autorizar el gasto

**SERVICIOS SOCIALES**

28º.- Se acordó la aprobación de las bases reguladoras de la convocatoria 2011 para la concesión de subvenciones a familias numerosas del municipio, aprobación del gasto y abrir el plazo de presentación de solicitudes

**URBANISMO, OBRAS Y SERVICIOS**

29º.- Se acordó la concesión de licencia de

dagoen eraikina birgaitzeko obren lehen erabilerako lizentzia ematea. obra Felipe Ezpeleta Ojinaga jaunak eta Silvia Grados Garcia andreak sustatu dute

30.- San Martin 4an dagoen "Astorki Etxea" izeneko eraikina birgaitzeko obren lizentzia aldatzeko lizentzia ematea. Obrak Neguinor Inversiones sl enpresak sustatu ditu.

31.- Villa de Plencia 7A-7Bko jabeen erkidegoak eraikinen puntu ezberdinetako hezetasanak konpontzeko lanak egiteko eta karga-jasogailua jartzeko (bide publikoa okupatu gabe) eskatutako lizentzia ematea.

32.- Konporte, Martikoena, Goiarzu eta Urumea kaleetan argiteria publiko eraginkorra jartzeko obrak gauzatzeko kontratua aldatzea eta espedienteari hasiera ematea baimentzea.

primera utilización para las obras de rehabilitación del inmueble situado en la c/ Zientoetxe nº 49 de Sta. María de Getxo, promovido por D. Felipe Ezpeleta Ojinaga y Dña. Silvia Grados García

30º.- Se acordó la concesión de licencia para la modificación de la licencia de obras de rehabilitación del edificio denominado "Casa Astorqui", en la c/San Martín, 4, promovido por Neguinor Inversiones, S.L.

31º.- Se acordó la concesión de licencia para efectuar obras de reparación de humedades en diversos puntos de las edificaciones, así como para la instalación de un montacargas, sin ocupación de vía pública, solicitado por la Comunidad de Propietarios de Villa de Plencia 7A-7B.

32º.- Se acordó autorizar el inicio del expediente y la modificación del contrato de ejecución de las obras de instalación de alumbrado público eficiente en las calles Konporte, Martikoena, Goiarzu y Urumea

Getxo, 2011.eko urtarrilaren 25.      Getxo, a 25 de enero de 2011.  
IDAZKARI NAGUSIA/EL SECRETARIO GENERAL,



**GETXOKO ELIZATEKO UDALEKO  
TOKI-GOBERNUKO BATZAK 2011KO  
OTSAILAREN 01EAN LEHENENGO  
DEIALDIAN EGINDAKO OHIKO  
BILKURAREN AKTAREN LABURPENA.**

Hartutako erabakiak izan dira:

33.- 2011ko urtarrilaren 25ean azkena egin duen ohiko bilerako akta onestea.

**OGASUN, EKONOMIA, GIZA  
BALIABIDE ETA KONTUAK**

34.- Getxo Antzokia eraikitzeke proiektuaren osagarritzko obrak, 2. fasea: aparkalekua, egikaritzea itundutako prozeduraz esleitzea.

**GIZARTE ZERBITZUAK**

35.- Gastua egitea xedatzeko eta betebeharra aitortzea, Arteagako udal etxebizitzetako bizilagunei 2011ko 1. urterdiko errenta ordaintzearen.

36.- Gizarteko diru-laguntzatan gastua egitea baimentzea, Arteagako udal etxebizitzetako bizilagunei errenta ordaintzearen.

**HIRIGINTZA, OBRA ETA ZERBITZUAK**

37.- Urtarrilaren 19ko 82/2011 foru-aginduaren jakitun egon: 24.2.-Iturribarri II jardununeke Hitzarmen-Batzarreko lehendakariaren eta lehendakariordearen izendapena Bizkaiko Hirigintza-Intereseko Elkartearen Erregistroan sartzea xedatu.

38.- Lehenengo erabilerako baimena eskatuta Angela Grijelmo Petrement andreari ematea, Tomas Urkijo kaleko 5eko eraikinari birjaitutako estalkiarentzat.

**EXTRACTO DEL ACTA DE LA SESIÓN  
ORDINARIA CELEBRADA EN  
PRIMERA CONVOCATORIA POR LA  
JUNTA DE GOBIERNO LOCAL DEL  
AYUNTAMIENTO DE GETXO, EL DÍA  
01 DE FEBRERO DE 2.011.**

Se adoptaron los siguientes acuerdos:

33º.- Se acordó la aprobación del Acta de la anterior sesión ordinaria celebrada el día 25 de enero de 2011.

**HACIENDA, ECONOMÍA, RECURSOS  
HUMANOS Y CUENTAS**

34º.- Se acordó la adjudicación mediante procedimiento negociado de la ejecución de las obras complementarias al proyecto de del construcción del Getxo Antzokia Fase 2: parking .

**SERVICIOS SOCIALES**

35º.- Se acordó disponer y reconocer la obligación de pago por el alquiler del 1º semestre de 2011 a los ocupantes del bloque municipal de Arteaga.

36º.- Se acordó la autorización del gasto en concepto de ayuda social para el pago del arriendo de viviendas para los ocupantes de Arteaga.

**URBANISMO, OBRAS Y SERVICIOS**

37º.- Quedaron enterados de la Orden Foral nº 82/2011, de 19 de Enero, por la que se procede a la inscripción en el Registro de Agrupaciones de Interés Urbanístico de Bizkaia del nombramiento del presidente y vicepresidente de la Junta de Concertación de la Unidad de Ejecución 24.2-Iturribarri II.

38º.- Se acordó la concesión de licencia de primera utilización de las obras de rehabilitación de la cubierta del edificio sito en la c/Tomás Urkijo 5, solicitado por Dña.



Angela Grijelmo Petrement.

39.- Lehenengo erabilerako baimena eskatuta Cristina Bergareche Gros andreari ematea, Evaristo Churruca kaia kaleko 2koan 5. eskuineko etxebizitzan zatitu eta sortutako bi etxebizitzentzat.

39º.- Se acordó la concesión de licencia de primera utilización de las obras de división en dos de la vivienda 5ª derecha del nº 2 del Muelle Evaristo Churruca, solicitado por Dña. Cristina Bergareche Gros.

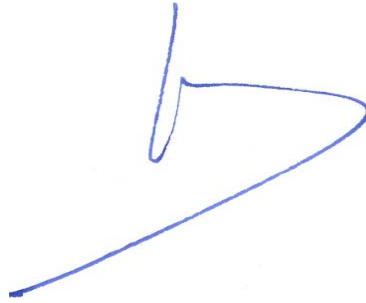
40.- Obra-baimena eskatuta 27.4. San Nikolas jardununeko III lurzatian 12 etxebizitza eta aparkalekuak eraikitzeko ematea.

40º.- Se acordó la concesión de licencia de obras para la construcción de 12 viviendas y garajes en la parcela III de la U.E. 27.4 San Nicolás.

Getxo, 2011.eko otsailaren 01.

Getxo, a 01 de febrero de 2011.

IDAZKARI NAGUSIA/EL SECRETARIO GENERAL,



**GETXOKO ELIZATEKO UDALEKO  
TOKI-GOBERNUKO BATZAK 2011KO  
OTSAILAREN 08AN LEHENENGO  
DEIALDIAN EGINDAKO OHIKO  
BILKURAREN AKTAREN LABURPENA.**

Hartutako erabakiak izan dira:

41.- 2011ko otsailaren 01ean azkena egin duen ohiko bilerako akta onetsi zen.

**KULTURA, HEZKUNTZA ETA  
KIROLAK**

42.- Diru-laguntza Herri Ikastetxeetako Ikasleen Gurasoen Elkartearen Batzari ematea.

43.- Diru-laguntza Euskal Herriko Joko eta Kirolen Bizkaiko Federazioari ematea erabaki zen .

44.- Ezohiko diru-laguntza 2011.erako Getxoko Arriluze Arraun Kirol Taldeari ematea, udalerriko Kirol Eskolen hitzarmenak, arraunaren kirol motan, sortuko dituen gastuei erantzutearren .

45.- Ezohiko dirulaguntza 2011.erako Getxo Rugby Taldeari ematea, Kirol Eskolen Hitzarmenak errugbiaren kirol motan sortuko dituen gastuei erantzutearren .

**OGASUN, EKONOMIA, GIZA  
BALIABIDE ETA KONTUAK**

46.- Getxoko Udalarentzat eta tokiko erakunde autonomoentzat kontabilitate-informazioko sistema hornitu eta ezartzeko zerbitzua kontratatatzeko prozedurari atzera eragitea .

47.- Getxoko Udalak eta tokiko erakunde

**EXTRACTO DEL ACTA DE LA SESIÓN  
ORDINARIA CELEBRADA EN  
PRIMERA CONVOCATORIA POR LA  
JUNTA DE GOBIERNO LOCAL DEL  
AYUNTAMIENTO DE GETXO, EL DÍA  
08 DE FEBRERO DE 2.011.**

Se adoptaron los siguientes acuerdos:

41º.- Se aprobó el Acta de la anterior sesión ordinaria celebrada el día 01 de febrero de 2011.

**CULTURA, EDUCACIÓN Y  
DEPORTES**

42º.- Se aprobó la concesión de subvención a favor de la Federación de Asociaciones de Madres/Padres de alumnos de colegios públicos.

43º.- Se aprobó la concesión de subvención a la Federación Vizcaína de Juegos y Deportes Vascos.

44º.- Se aprobó la concesión de subvención extraordinaria a favor de Getxoko Arriluze Arraun Kirol Taldea para el pago del convenio de escuelas deportivas de ámbito municipal en la modalidad de remo, año 2011.

45º.- Se aprobó la concesión de subvención extraordinaria a favor de Getxo Rugby Taldea para el pago del Convenio de Escuelas Deportivas de ámbito municipal en la modalidad de rugby, año 2011.

**HACIENDA, ECONOMÍA, RECURSOS  
HUMANOS Y CUENTAS**

46º.- Se aprobó desistir del procedimiento para la contratación del suministro e implantación de un sistema de información contable para el Ayuntamiento y sus Organismos Autónomos.

47º.- Se aprobó la suscripción del Convenio

autonomoetako batzuek elkarren artean posta-zerbitzua eraentzeko lankidetzahitzarmena sinatu, esleitzeko espedientea izapideetan hasi, baldintza-agiriak onetsi eta gastua egitea baimentzea .

48.- Inoren Prebentzio-Zerbitzua (osasuna zaintzea) esleitzeko espedientea hasi, baldintza-agiriak onetsi eta gastua egitea baimentzea.

49.- Getxoko udalerrian ehunkiak, liburuak, jostailuak eta txikiaurkiak bereiz biltzeko zerbitzua eta laneraten zailtasunak dituzten pertsonen taldeen sustapena eta promozioa esleitzeko espedientea hastea .

50.- Getxoko udalaren eraikinetako berokuntzako, klimatizazioko eta garbiketako ur beroaren instalazioak mantentzeko eta gas-instalazioak ikuskatzeko zerbitzua esleitzeko espedientea hastea.

51.- 27.4. jardununea urbanizatzeko eta Artibai kaleko 2ko garajea eta sarrerako eskailerak egikaritzeko proiektua eta baldintza-agiriak onesteko eta gastua egitea baimentzea.

52.- Emeki agerkaria paratzeko zerbitzua Ediciones Toumaï, S.L., argitaletxeari esleitzea .

### **LEHENDAKARITZA**

53.- Udal talde politikoei zeini bere diruzendapena 2011ko urtarriletik maiatzera bitarterako esleitzekotan, gastua egitea baimentzea eta xedatzea .

54.- Diru-laguntzak 2011 urterako emakumezkoen erakundeei, elkarteei eta antolakundeei emateko oinarri-arauak eta deialdia onestea .

### **HIRIGINTZA, OBRA ETA ZERBITZUAK**

55.-. Santa Eugenia kaleko 14an hamasei

de colaboración entre el Ayuntamiento y algunos de sus Organismos Autónomos para la gestión del Servicio Postal, el inicio de la tramitación de adjudicación, los pliegos y la autorización del gasto.

48º.- Se aprobó el inicio de expediente para la adjudicación del Servicio de Prevención ajeno de vigilancia de la salud, los pliegos y la autorización del gasto.

49º.- Se aprobó el inicio de expediente para la adjudicación del Servicio de recogida selectiva de textil, libros, juguetes y pequeños Raees en el municipio de Getxo y el fomento y promoción de colectivos con dificultades para el acceso al mundo laboral.

50º.- Se aprobó el inicio del expediente para la adjudicación del Servicio de mantenimiento de instalaciones de calefacción, climatización, agua caliente sanitaria y gas en los edificios municipales.

51º.- Se aprobó el proyecto de urbanización de la Unidad de Ejecución 27.4 y de ejecución de garaje y escalera de acceso al nº 2 de la c/ Artibai, los pliegos y la autorización del gasto.

52º.- Se aprobó la adjudicación del Servicio de elaboración de la revista Emeki a Ediciones Toumaï, S.L.

### **PRESIDENCIA**

53º.- Se aprobó la autorización y disposición del gasto de las asignaciones a Grupos Políticos municipales, periodo de enero a mayo de 2011.

54º.- Se aprobaron las bases y convocatoria de subvenciones a entidades, asociaciones y organizaciones de mujeres para el año 2011.

### **URBANISMO, OBRAS Y SERVICIOS**

55º.- Se aprobó el inicio del expediente

etxebizitza eta trastelekuak eta saltegia eraikitzeagatik desjabetzeko espedientea hasta .

56.- Villamonte kaleko 19B etxeari igogailua ezartzeko obra-baimena eskatuta ematea .

expropiatorio para la construcción de 16 viviendas, trasteros y local comercial en el nº 14 de la c/Santa Eugenia.

56º.- Se aprobó la concesión de licencia de obras para la instalación de un ascensor en el inmueble 19B de la c/ Villamonte

Getxo, 2011.eko otsailaren 04.

Getxo, a 04 de febrero de 2011.

IDAZKARI NAGUSIA/EL SECRETARIO GENERAL,



**GETXOKO ELIZATEKO UDALEKO  
TOKI-GOBERNUKO BATZAK 2011KO  
OTSAILAREN 15EAN LEHENENGO  
DEIALDIAN EGINDAKO OHIKO  
BILKURAREN AKTAREN LABURPENA.**

Hartutako erabakiak izan dira:

57.- 2011ko otsailaren 08an azkena egin duen ohiko bilerako akta onestea.

**OGASUN, EKONOMIA, GIZA  
BALIABIDE ETA KONTUAK**

58.- Algortako etorbidean eta Martikoena kalean eta Iturgitxi estratan argiteria publikoa ezartzeko eta hari eletrikoak ordeztzeko obrak egikaritzeko kontratua aldarazi eta espedienteari hasiera ematea.

59.- Udalerriko bideetako zoru gaineko seinaleak markatzeko margoaren horniketa esleitzea.

**INGURUMENA**

60.- Ingurumen hezkuntza – Ibilbide ekologikoak deritzan programako jarduerak garatzeko ezohiko diru-laguntza ELKARGARRI ematea.

**GIZARTE ZERBITZUAK**

61.- Gizarte Zerbitzuetako Arloak 2011 urtean diru-laguntzak eman ditzan deialdiaren oinarri-arauak onestea.

62.- Adinekoak egoitzetan sartzeagatik oinarri-arauak onestea, Getxoko Udalak 2011 urtean emango dituen banakako diru-laguntzak arautu ditezten.

63.- Egoitzetako plazak kostatzen direna osatzeko 2011 urterako gastua egitea baimentzea.

**EXTRACTO DEL ACTA DE LA SESIÓN  
ORDINARIA CELEBRADA EN  
PRIMERA CONVOCATORIA POR LA  
JUNTA DE GOBIERNO LOCAL DEL  
AYUNTAMIENTO DE GETXO, EL DÍA  
15 DE FEBRERO DE 2.011.**

Se adoptaron los siguientes acuerdos:

57º.- Se aprobó el Acta de la anterior sesión ordinaria celebrada el día 08 de febrero de 2011.

**HACIENDA, ECONOMÍA, RECURSOS  
HUMANOS Y CUENTAS**

58º.- Se aprobó el inicio de expediente y modificación del contrato de obras de sustitución de líneas eléctricas e instalación de alumbrado público en la Avda. de Algorta, c/Martikoena y Estrada de Iturgitxi.

59º.- Se aprobó la adjudicación del Suministro de Pintura para la Señalización Horizontal del Municipio.

**MEDIO AMBIENTE**

60º.- Se aprobó la concesión de subvención extraordinaria a ELKARGARRI para el desarrollo del Programa de Educación Ambiental-Itinerarios Ecológicos.

**SERVICIOS SOCIALES**

61º.- Se aprobaron las bases reguladoras de la convocatoria para la concesión de subvenciones del Área de Servicios Sociales, año 2011.

62º.- Se aprobaron las bases reguladoras para la concesión de ayudas para el ingreso de personas mayores en centros residenciales, año 2011

63º.- Se aprobó la autorización del gasto de las ayudas destinadas a sufragar el coste de plazas residenciales para el año 2011.

64.- Egoitzetako plazak kostatzen direna osatzeko 2011 urterako gastua egitea xedatzea.

#### HIRIGINTZA, OBRA ETA ZERBITZUAK

65.- Bizkaiko Foru Aldundiko Garraio eta Hirigintza Sailaren 123/2011 foru aginduaren, urtarrilaren 27koaren jakitun egon.

66.- Obren hasierako epearen luzapena eskatuta ematea, Urkiola kaleko 10eko etxabeen eraberrituta etxebizitza eta trastelekua eraikitzeko.

67.- Obren hasierako epearen luzapena eskatuta ematea, Alangobarri kaleko 6ko etxabeen eraberrituta etxebizitza eta lokala eraikitzeko.

68.- Lehenengo erabilerako baimena eskatuta ematea, Iturgitxi kaleko 2koan ezarritako igogailuarentzat.

69.- Obra-baimena eskatutako ematea, Alango kaleko 14ko etxabeen eraberrituta etxebizitza eraikitzeko.

70.- Obra-baimena eskatutako ematea, Andres Cortina kaleko 14ko eraikineko fatxadak, estalkia, ataria eta terrazak konpontzeko eta txukuntzeko.

64º.- Se aprobó la disposición del gasto para el año 2011 de las ayudas destinadas a sufragar el coste de plazas residenciales.

#### URBANISMO, OBRAS Y SERVICIOS

65º.- Se dio cuenta de la Orden Foral 123/2011, de 27 de enero, del Departamento de Transportes y Urbanismo de la Diputación Foral de Bizkaia.

66º.- Se aprobó la concesión de prórroga para el inicio de las obras de reforma del local sito en la c/Urkiola, 10, para su transformación en vivienda y trastero.

67º.- Se aprobó la concesión de prórroga para el inicio de las obras de reforma del local sito en la c/Alangobarri, 6, para su transformación en vivienda y un local

68º.- Se aprobó la concesión de licencia de primera utilización para las obras de instalación de ascensor en la c/ Iturgitxi, 2.

69º.- Se aprobó la concesión de licencia de obras de reforma del local sito en la c/Alango, 14, para su transformación en vivienda.

70º.- Se aprobó la concesión de licencia de obras de reparación y limpieza de las fachadas, cubierta, portal y terrazas del edificio sito en la c/ Andrés Cortina, 14.

Getxo, 2011.eko otsailaren 11.

Getxo, a 11 de febrero de 2011.

IDAZKARI NAGUSIA/EL SECRETARIO GENERAL,



GETXOKO ELIZATEKO UDALEKO  
TOKI-GOBERNUKO BATZAK 2011KO  
OTSAILAREN 22AN LEHENENGO  
DEIALDIAN EGINDAKO OHIKO  
BILKURAREN AKTAREN LABURPENA.

Hartutako erabakiak izan dira:

73.- 2011ko otsailaren 15ean azkena egin duen ohiko bilerako akta onestea.

KULTURA, HEZKUNTZA ETA  
KIROLAK

74.- GETXOKO KULTURA ETXEA tokiko erakunde autonomoak Getxoko Udalaren ordezkotza hainbat lankidetzeta-hitzarmenen alderako hartzea baimentzea, 2011 urteko ekitaldiko aurrekontua indarrean sartu ezkeroztik.

OGASUN, EKONOMIA, GIZA  
BALIABIDE ETA KONTUAK

75.- Kontratazio zerbitzuak paratuta, Alkatezta udalburutzako dekretuen jakitun egon, zkk. 6153, 7058 eta 7059/2010.

76.- San Martin kaleko 8ko lokala errentatzea onestea, Getxolongo programak eta jarduerak garatzeagatik.

77.- Getxoko Udalarentzako herritarrei telefonoz laguntzeko zerbitzua (Call-Center) esleitzeko espedientea hasi, baldintza-agiriak onetsi eta gastua egitea baimentzea.

78.- Etxe gorria eta Sorginetxea deritzan udaletxearen lurzatian elektrikako eta argiko harguneak egiteko proiektua prestatzea, obra-zuzendaritza eta egikaritzea esleitzeko espedientea hasi eta baldintza-agiriak onestea.

79.- Etxe gorria eraldatzeko proiektuko obretako kontratua aldatu eta espedientea hastea.

EXTRACTO DEL ACTA DE LA SESIÓN  
ORDINARIA CELEBRADA EN  
PRIMERA CONVOCATORIA POR LA  
JUNTA DE GOBIERNO LOCAL DEL  
AYUNTAMIENTO DE GETXO, EL DÍA  
22 DE FEBRERO DE 2.011.

Se adoptaron los siguientes acuerdos:

73º.- Se aprobó el Acta de la anterior sesión ordinaria celebrada el día 15 de febrero de 2011.

CULTURA, EDUCACIÓN Y DEPORTES

74º.- Se autoriza, a partir de la entrada en vigor del presupuesto del ejercicio 2011, que el Organismo Autónomo Local AULA DE CULTURA DE GETXO subrogue al Ayuntamiento en los diversos Convenios de Colaboración.

HACIENDA, ECONOMÍA, RECURSOS  
HUMANOS Y CUENTAS

75º.- Se dio cuenta de los decretos de la Alcaldía-Presidencia nº 6153, 7058 y 7059/2010 del Servicio de Contratación.

76º.- Se acordó el arrendamiento del local sito en la c/ San Martín, 8 para el desarrollo de programas y actividades de Getxolan.

77º.- Se aprobó el inicio del expediente para la adjudicación del servicio de atención telefónica "Call Center", aprobación de los pliegos y autorización del gasto.

78º.- Se aprobó el inicio del expediente para la adjudicación de la redacción del proyecto, dirección y ejecución de las obras de acometida eléctrica y alumbrado de la parcela del edificio municipal Casa Encantada, y aprobación de los pliegos.

79º.- Se aprobó el inicio de expediente y modificación del contrato de obras comprendidas en el proyecto de reforma de

80.- Konporte, Martikoena, Goiarzu eta Urumea kaleetan argiteria publiko eraginkorra jartzeko obrak egikaritzeko kontratua aldatu eta espedientea hasia.

81.- Getxoko Udalaren eraikinak mantentzeko ekai elektrikoen horniketa luzatu eta gastua egitea baimentzea.

82.- Ereagako igogailua zaintzeko, jagoteko eta garbitze ko zerbitzua esleitzea.

83.- Portu zaharraren ondoko egonlekua moldatzeko proiektuko obrak esleitzea.

#### LEHENDAKARITZA

84.- Garapenerako lankidetzako proiektuak burutzearren diru-laguntzak 2011 urtean emateko deialdia onestea.

#### HIRIGINTZA, OBRA ETA ZERBITZUAK

85.- Lehenengo erabilerako baimena eskatuta ematea, Zugazarte etorbideko 35eko 4. eta 5. ezkerreko etxebizitzari egindako erabileraren aldaketarako eta multzokatzeko eta eraldatzeko obretarako.

86.- Lehenengo erabilerako baimena eskatuta ematea, Bilbao kaleko 4ko etxean birgaitutako estalkiarentzat.

la Casa Encantada.

80º.- Se aprobó el inicio de expediente y modificación del contrato de obras de instalación de alumbrado público eficiente en las c/Konporte, Martikoena, Goiarzu y Urumea.

81º.- Se aprobó la prórroga del suministro de material eléctrico para el mantenimiento de edificios municipales y autorización del gasto

82º.- Se aprobó la adjudicación del Servicio de vigilancia, custodia y limpieza del ascensor de Ereaga.

83º.- Se aprobó la adjudicación de las obras de acondicionamiento de la zona de estancia sita junto al Puerto Viejo

#### PRESIDENCIA

84º.- Se aprobó la convocatoria de subvenciones a proyectos de cooperación al desarrollo, año 2011.

#### URBANISMO, OBRAS Y SERVICIOS

85º.- Se aprobó la concesión de licencia de primera utilización para las obras de cambio de uso, agrupación y reforma de la vivienda sita en la Avda. Zugazarte, nº 35-4º-5º izda.

86º.- Se aprobó la concesión de licencia de primera utilización para las obras de rehabilitación de cubierta del inmueble nº 4 de c/ Bilbao.

Getxo, 2011.eko otsailaren 22.

Getxo, a 22 de febrero de 2011.

ALKATEA/EL ALCALDE,





GETXOKO ELIZATEKO UDALEKO  
TOKI-GOBERNUKO BATZAK 2011KO  
MARTXOAREN 01EAN LEHENENGO  
DEIALDIAN EGINDAKO OHIKO  
BILKURAREN AKTAREN LABURPENA.

Hartutako erabakiak izan dira:

87.- 2011ko otsailaren 22an azkena egin duen ohiko bilerako akta onestea.

KULTURA, HEZKUNTZA ETA  
KIROLAK

88.- Getxo Markako kirol-talde federatuak 2011ko ekitaldian ezartzekotzat, ezohiko diru-laguntza Club Deportivo Getxo kirol-taldeari ematea.

89.- Emakumezkoen Futboleko 5. Getxo Sariketa antolatzeke diru-laguntza Club Bizkerre kirol taldeari ematea.

90.- "Wanted 2011" asmo-lehiaketako oinarri-arauak onetsi eta gero gastua egitea baimentzea.

OGASUN, EKONOMIA, GIZA  
BALIABIDE ETA KONTUAK

91.- Gobelaurre kaleko Boluntariotzako tokia janztearren altzarien horniketa esleitzeko espedientea hasi, baldintza-agiriak onetsi eta gastua egitea baimentzea.

92.- Gobelaurre kaleko Boluntariotzako tokian banatzeko holtzak edo itxiturak hornitu eta ezartzea esleitzeko espedientea hasi, baldintza-agiriak onetsi eta gastua egitea baimentzea.

93.- Gizarteko premiei igartzeko eta etxeko suteei aurrea hartzeko zerbitzua esleitzeko espedientea hasi, baldintza-agiriak onetsi eta gastua egitea baimentzea.

EXTRACTO DEL ACTA DE LA SESIÓN  
ORDINARIA CELEBRADA EN  
PRIMERA CONVOCATORIA POR LA  
JUNTA DE GOBIERNO LOCAL DEL  
AYUNTAMIENTO DE GETXO, EL DÍA  
01 DE MARZO DE 2.011.

Se adoptaron los siguientes acuerdos:

87º.- Se aprobó el Acta de la anterior sesión ordinaria celebrada el día 22 de febrero de 2011.

CULTURA, EDUCACIÓN Y DEPORTES

88º.- Se aprobó la concesión de subvención extraordinaria a CD Getxo para la implantación de los clubes federados Marca Getxo, año 2011.

89º.- Se aprobó la concesión de subvención al Club Bizkerre con motivo del V Torneo Getxo de Fútbol Femenino.

90º.- Se aprobaron las bases del concurso de ideas "Wanted 2011" y autorización del gasto.

HACIENDA, ECONOMÍA, RECURSOS  
HUMANOS Y CUENTAS

91º.- Se aprobó el inicio del expediente para la adjudicación del suministro de mobiliario para equipar el local de Voluntariado de la c/Gobelaurre, aprobar los pliegos y autorizar el gasto.

92º.- Se aprobó el inicio del expediente para la adjudicación del suministro y montaje de mamparas divisorias en el Centro de Voluntariado de Gobelaurre, aprobar los pliegos y autorizar el gasto.

93º.- Se aprobó el inicio del expediente para la adjudicación del servicio de detección de necesidades sociales y prevención de incendios en el domicilio, aprobar los pliegos y autorizar el gasto.

94.- Getxoko udalerrian garraioaren, zirkulazioaren eta aparkatzearen alderako gara daitezkeen jarduketa zehatzak aztertzeko zerbitzua esleitzeko espedientea hasi, baldintza-agiriak onetsi eta gastua egitea baimentzea.

95.- Mikroinformatikako tresneriaren hornikuntza eta mantentze-zerbitzua esleitzeko espedientea hasi, kontratua aldarazi, zerbitzua luzatu eta gastua egitea baimentzea.

96.- Udaletxeetako eta eraikinetako instalazio elektrikoak esleitzeko espedientea hasi, baldintza-agiriak onetsi eta gastua egitea baimentzea.

97.- Getxoko udalaren webgune berria eta web-kudeatzailea sortarazteko zerbitzua esleitzea.

98.- Romoko Kulturako Etxea eraikitzeke obra-proiektua, 1. fasea: egitura, delakoaren baldintza ekonomiko administraziozkoen agiriko 18. idatz-zatia aldaraztea.

99.- Udaleko gazteria arloarentzat komunikazio eta publizitate zerbitzua esleitzea.

#### **HIRIGINTZA, OBRA ETA ZERBITZUAK**

100.- Lehenengo erabilerako baimena eskatuta Basagoiti etorbideko 10-A, 10-B eta 10-C atarietako etxebizitza bakun atxiki eraiki berrientzat ematea.

101.- Obra-baimena eskatuta Sarrikobaso kaleko 17ko eraikina eraisteko ematea.

102.- Obra-baimena eskatuta Salsidu etorbideko 42ko Julio Caro Baroja institutuaren fatxadak eta kanpoaldeko zureria birmoldatzeko (2. egitaldia) ematea.

103.- Obra-baimena eskatuta 32 etxebizitza eta garaje-trastelekuak Fadura III-35.1.

94º.- Se aprobó el inicio del expediente para la adjudicación del servicio de elaboración de estudios para el desarrollo de actuaciones concretas en materia de transporte, tráfico y aparcamiento, aprobar los pliegos y autorizar el gasto.

95º.- Se aprobó el inicio del expediente y modificación del contrato de suministro de equipamiento de microinformática y servicio de mantenimiento, prórroga del citado servicio y autorización del gasto.

96º.- Se aprobó el inicio del expediente para la adjudicación del servicio de mantenimiento de instalaciones eléctricas en los edificios municipales, aprobar pliegos y autorizar el gasto.

97º.- Se aprobó la adjudicación del servicio de creación del nuevo portal web municipal y gestor de contenidos del Ayuntamiento.

98º.- Se aprobó la modificación del apartado nº 18 del Pliego de Cláusulas Económico-Administrativas del proyecto de obras del edificio Kultur-Etxea de Romo-Fase I (Estructura).

99º.- Se aprobó la adjudicación del servicio de comunicación y publicidad para el Área de Juventud.

#### **URBANISMO, OBRAS Y SERVICIOS**

100º.- Se aprobó la licencia de primera utilización para las obras de construcción de 3 viviendas unifamiliares adosadas en Avda. Basagoiti, nº 10-A, 10-B y 10-C.

101º.- Se aprobó la licencia de obras para el derribo de la edificación sita en el nº17 de la c/ Sarrikobaso.

102º.- Se aprobó la licencia de obras para la remodelación de fachadas y carpintería exterior, 2ª fase, del I.E.S. Julio Caro Baroja, sito en Avda. Salsidu, nº 42.

103º.- Se aprobó la licencia de obras para la construcción de 32 viviendas, garajes y



jardununekeo I lurzatian eraikitzekeo ematea.

trasteros en la parcela I de la U.E. 35.1. del  
Área de Fadura III.

Getxo, 2011.eko martxoaren 01.

Getxo, a 01 de marzo de 2011.

IDAZKARI NAGUSIA/EL SECRETARIO GENERAL,

**GETXOKO ELIZATEKO UDALEKO TOKI-GOBERNUKO BATZAK 2011KO MARTXOAREN 08AN LEHENENGO DEIALDIAN EGINDAKO OHIKO BILKURAREN AKTAREN LABURPENA.**

Hartutako erabakiak izan dira:

87.- 2011ko martxoaren 01ean azkena egin duen ohiko bilerako akta onestea.

**OGASUN, EKONOMIA, GIZA BALIABIDE ETA KONTUAK**

106.- Getxoko Udaleko gizarte-prestazioen araudiaren eranskina 2011 urterako aldaraztea

107.- Txosnen horniketa 2011 eta 2012 urteetarako esleitzeko espedientea hasi, baldintza-agiriak onetsi eta gastua egitea baimentzea.

108.- Udalerriko jai-esparruetan ezartzeko komun kimiko eramangarrien horniketa esleitzeko espedientea hasi, baldintza-agiriak onetsi eta gastua egitea baimentzea.

109.- Osasuna zaintzeko inoren prebentzio-zerbitzua esleitzea.

**GIZARTE ZERBITZUAK**

110.- 11-02-15eko TGBren 64. erabakiari igarritako okerra zuzentzea: Egoitzetako plazak kostatzen direna osatzeko gastua egitea.

111.- Gizarte-larrialdietako laguntzak emateko diren irizpideak 2011 urterako aldaraztea.

**HIRIGINTZA, OBRA ETA ZERBITZUAK**

112.- La Venta taberna jatetxea deritzan eraikina ustiatzearen errentatzeko prozedurari ekitea.

**EXTRACTO DEL ACTA DE LA SESIÓN ORDINARIA CELEBRADA EN PRIMERA CONVOCATORIA POR LA JUNTA DE GOBIERNO LOCAL DEL AYUNTAMIENTO DE GETXO, EL DÍA 08 DE MARZO DE 2.011.**

Se adoptaron los siguientes acuerdos:

87º.- Se aprobó el Acta de la anterior sesión ordinaria celebrada el día 01 de marzo de 2011.

**HACIENDA, ECONOMÍA, RECURSOS HUMANOS Y CUENTAS**

106º.- Se aprobó la modificación del anexo al Reglamento de Prestaciones Sociales del Ayuntamiento, año 2011.

107º.- Se aprobó el inicio del expediente para la adjudicación del suministro de txosnas para los años 2011 y 2012, aprobar los pliegos y autorizar el gasto.

108º.- Se aprobó el inicio del expediente para la adjudicación del suministro de sanitarios químicos y portátiles en diferentes recintos festivos, aprobar pliegos y autorizar el gasto

109º.- Se aprobó la adjudicación del servicio de prevención ajeno de vigilancia de la salud.

**SERVICIOS SOCIALES**

110º.- Se aprobó la rectificación del error material contenido en el acuerdo 64 de JGL de 15/02/11 de las ayudas destinadas a sufragar el coste de plazas residenciales.

111º.- Se aprobaron los criterios para la concesión de ayudas de emergencia social, 2011.

**URBANISMO, OBRAS Y SERVICIOS**

112º.- Se aprobó el inicio del procedimiento para el arrendamiento del inmueble "Bar-Restaurante La Venta" para su explotación.

113.- Lehenengo erabilerako baimena eskatuta ematea, Errotatxu industria-eremuko A guneko 19. pabiloia zatitutakoan.

114.- Lehenengo erabilerako baimena eskatuta ematea, Villaondoeta kaleko 13koan ezarritako igogailuarentzat.


113º.- Se aprobó la concesión de licencia de primera utilización para las obras de división de la nave industrial nº 19, bloque A, del Polígono Industrial Errotaxu.

114º.- Se aprobó la concesión de licencia de primera utilización para las obras de instalación de ascensor del inmueble nº 13 de la c/Villaondoeta.

Getxo, 2011.eko martxoaren 08.

Getxo, a 08 de marzo de 2011.

IDAZKARI NAGUSIA/EL SECRETARIO GENERAL,



**GETXOKO ELIZATEKO UDALEKO  
TOKI-GOBERNUKO BATZAK 2011KO  
MARTXOAREN 15EAN LEHENENGO  
DEIALDIAN EGINDAKO OHIKO  
BILKURAREN AKTAREN LABURPENA.**

Hartutako erabakiak izan dira:

115.- 2011ko martxoaren 08an azkena egin duen ohiko bilerako akta onestea.

**OGASUN, EKONOMIA, GIZA  
BALIABIDE ETA KONTUAK**

116.- Getxoko Udalaren eta Juan Bautista Zabala fundazioaren arteko lankidetzahitzarmena onestea, langabekoei lan egiteko aukera gehiago eskaintzeagatik.

117.- Getxo Enpresa eta Merkataritza elkarteari ezohiko diru-laguntza ordaintzeko betebeharra onartzea, "rist-rast irabazi" kanpainaren truk.

118.- Getxo Enpresa eta Merkataritza elkarteari ezohiko diru-laguntza ordaintzeko betebeharra onartzea, 2010eko erakusleihen 20. lehiaketaren truk.

119.- Getxo Enpresa eta Merkataritza elkarteari ezohiko diru-laguntza ordaintzeko betebeharra onartzea, enpresen aldeko eta gabonetako argi-apainketako 6. kanpainaren truk.

120.- Getxo Enpresa eta Merkataritza elkarteari ezohiko diru-laguntza ordaintzeko betebeharra onartzea, Getxo Moda 2010 kanpainaren truk.

**GIZARTE ZERBITZUAK**

121.- Diru-laguntza aldizkako ez direnen batzuk ematea.

122.- Gizarte larrialdiko diru-laguntza batzuk ukatzea.

**EXTRACTO DEL ACTA DE LA SESIÓN  
ORDINARIA CELEBRADA EN  
PRIMERA CONVOCATORIA POR LA  
JUNTA DE GOBIERNO LOCAL DEL  
AYUNTAMIENTO DE GETXO, EL DÍA  
15 DE MARZO DE 2.011.**

Se adoptaron los siguientes acuerdos:

115º.- Se aprobó el Acta de la anterior sesión ordinaria celebrada el día 08 de marzo de 2011.

**HACIENDA, ECONOMÍA, RECURSOS  
HUMANOS Y CUENTAS**

116º.- Se aprobó el convenio de colaboración entre el Ayuntamiento y la Fundación Juan Bautista Zabala para mejorar la ocupabilidad de las personas desempleadas.

117º.- Se reconoció la obligación del pago de la subvención extraordinaria a Getxo Empresarial y Comercial por la campaña "Rasca y gana".

118º.- Se reconoció la obligación del pago de la subvención extraordinaria a Getxo Empresarial y Comercial por el XX concurso de escaparates 2010.

119º.- Se reconoció la obligación del pago de la subvención extraordinaria a Getxo Empresarial y Comercial por la VI campaña de promoción del sector empresarial y la luz navideña.

120º.- Se reconoció la obligación del pago de la subvención extraordinaria a Getxo Empresarial y Comercial por Getxo Moda 2010.

**SERVICIOS SOCIALES**

121º.- Se aprobó la concesión de varias ayudas no periódicas.

122º.- Se acordó la denegación de varias ayudas de emergencia social.

### HIRIGINTZA, OBRA ETA ZERBITZUAK

123.- Intxorta kaleko 15eko lurzatiarentzat paratutako xehetasunezko azterketa behin-behingarako onestea.

124.- Lehenengo erabilerako baimena eskatuta ematea, Villaondoeta kaleko 14-B atariko etxabea eraldatuta eraikitako etxebizitzarentzat.

125.- Obra-baimena eskatuta ematea, Zugatzarte etorbideko 13-13A-15 atarietako fatxadak, balkoiak eta hegala garbitzeko eta konpontzeko.

126.- Obra-baimena eskatuta ematea, Gaztelumendi kaleko 1A atariko etxabea eraldatuta etxebizitza eraikitzeko.

Gai-zerrendara erantsita erabakitakoa:

127.- Getxoko udalerrian ehunak, liburuak, jostailuak eta txikiaurkiak bereiz biltzeko zerbitzua esleitzea.

### URBANISMO, OBRAS Y SERVICIOS

123.- Se acordó la aprobación inicial del Estudio de Detalle para la parcela situada en la c/ Intxorta, nº 15.

124.- Se aprobó la concesión de licencia de primera utilización para las obras de reforma del local sito en la c/ Villaondoeta nº 14-B para su transformación en vivienda.

125º.- Se aprobó la concesión de licencia de obras para la limpieza y reparación de fachada, balcones y aleros de los inmuebles sitios en la Avda. Zugazarte, n 13-13A-15.

126º.- Se aprobó la concesión de licencia de obras para la reforma del local sito en la c/ Gaztelumendi, 1A, para su transformación en vivienda.

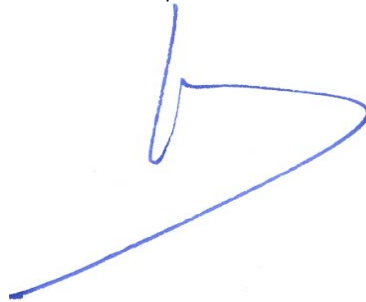
Fuera del Orden del Día, se acordó:

127º.- Se adjudicó el servicio de recogida selectiva de textil, libros, juguetes y pequeños raees en el municipio.

Getxo, 2011.eko martxoaren 15.

Getxo, a 15 de marzo de 2011.

IDAZKARI NAGUSIA/EL SECRETARIO GENERAL,



**GETXOKO ELIZATEKO UDALEKO  
TOKI-GOBERNUKO BATZAK 2011KO  
MARTXOAREN 22AN LEHENENGO  
DEIALDIAN EGINDAKO OHIKO  
BILKURAREN AKTAREN LABURPENA.**

Hartutako erabakiak izan dira:

128.- Tokiko Gobernu Batzarrak 2011ko martxoaren 15ean azkena egin duen ohiko bilerako akta onestea.

**OGASUN, EKONOMIA, GIZA  
BALIABIDE ETA KONTUAK**

129.- Getxoko Udalak Metro Bilbaoko publizitateko espazioetan egiten duen publizitatea izapidetzeko zerbitzuaren epea luzatzea.

**HIRIGINTZA, OBRA ETA ZERBITZUAK**

130.- Lehenengo erabilerako baimena eskatuta ematea, Gure Ama Mesedekoa elizako sotoaren barruetara jaisteko dauden eskaileretako ibilbidea aldatzeko obrak amaitutakoan.

131.- Lehenengo erabilerako baimena eskatuta ematea, Algortako etorbideko 70eko etxabea eraikitako bi etxebizitzentzat.

132.- Obra-baimena eskatuta ematea, Bizkaia Zubiaren egitura moldatzeagatik.

133.- Obra-baimena eskatuta ematea, eraikuntza-oztopoak Romo herri-ikastetxetik ekiditeagatik.

134.- Obra-baimena eskatuta ematea, Los Chopos etorbideko 39ko igogailua aldatzeko.

135.- Obra-baimena eskatuta ematea, Zumardia kaleko 3koaren estalkia konpontzeko eta aldarmioak ezartzeko.

**EXTRACTO DEL ACTA DE LA SESIÓN  
ORDINARIA CELEBRADA EN  
PRIMERA CONVOCATORIA POR LA  
JUNTA DE GOBIERNO LOCAL DEL  
AYUNTAMIENTO DE GETXO, EL DÍA  
22 DE MARZO DE 2.011.**

Se adoptaron los siguientes acuerdos:

128º.-Se aprobó el Acta de la anterior sesión ordinaria celebrada el día 15 de marzo de 2011.

**HACIENDA, ECONOMÍA, RECURSOS  
HUMANOS Y CUENTAS**

129º.- Se aprobó la prórroga del servicio de tramitación de la publicidad del Ayuntamiento en los espacios publicitarios de Metro Bilbao.

**URBANISMO, OBRAS Y SERVICIOS**

130º.- Se aprobó la concesión de licencia de primera utilización de las obras de modificación del trazado de la escalera actual de acceso a los locales del sótano de la Parroquia Nuestra Señora de Las Mercedes.

131º.- Se aprobó la concesión de licencia de primera utilización de las obras de reforma del local sito en Avda. de Algorta 70, para su transformación en dos viviendas.

132º.- Se aprobó la concesión de licencia de obras para el acondicionamiento estructural del "Puente de Bizkaia".

133º.- Se aprobó la concesión de licencia de obras de eliminación de barreras arquitectónicas en el C.E.P. de Romo.

134º.- Se aprobó la concesión de licencia de obras para la sustitución del ascensor en el inmueble nº 39 de la Avda. de los Chopos.

135º.- Se aprobó la concesión de licencia de obras en la cubierta del inmueble nº 3 de la c/ Zumardia e instalación de andamios.



136.- Obra-baimena eskatuta ematea, Novia Salcedo kaleko 3ko etxabea eraldatuta etxebizitza bat eraikitzeko.

137.- Obra-baimena eskatuta ematea, Aldapa kaleko 24ko etxabea eraldatuta etxebizitza bat eraikitzeko.

138.- Obren hasierako epearen urtebeteko luzapena eskatuta ematea, Algortako etorbideko 54ko bost etxebizitzetatik bi eraldatuta zatitzeko.

139.- 15.1.Aiboa jardununea urbanizatzeko obrak onartzea.

140.- Proiek Habitat & Equipment, S.A., enpresak 2010eko abenduaren 09ko Kontratazio Mahaiaren erabaki-proposamenaren aurka sartutako gorako errekurtsioa ezestea.

136º.- Se aprobó la concesión de licencia de obras de reforma del local sito en la c/ Novia Salcedo, 3, para su transformación en una vivienda.

137º.- Se aprobó la concesión de licencia de obras de reforma del local sito en la c/ Aldapa, 24, para su transformación en una vivienda.

138º.- Se aprobó la concesión de prórroga de un año para el inicio de las obras de reforma y división de dos de las cinco viviendas de Algortako Etorbidea, nº 54.

139º.- Se aprobó la recepción de las obras de urbanización de la Unidad de Ejecución 15.1 "Aiboa".

140º.- Se desestimó el recurso de alzada interpuesto por Proiek Habitat & Equipment, S.A. contra la propuesta de acuerdo de Mesa de Contratación de fecha 09 de diciembre de 2010.

Getxo, 2011.eko martxoaren 22.

Getxo, a 22 de marzo de 2011.

IDAZKARI NAGUSIA/EL SECRETARIO GENERAL,



GETXOKO ELIZATEKO UDALEKO  
TOKI-GOBERNUKO BATZAK 2011KO  
MARTXOAREN 29AN LEHENENGO  
DEIALDIAN EGINDAKO OHIKO  
BILKURAREN AKTAREN LABURPENA.

Hartutako erabakiak izan dira:

141.- 2011ko martxoaren 22an azkena egin duen ohiko bilerako akta onestea.

KULTURA, HEZKUNTZA ETA  
KIROLAK

142.- Diru-laguntza Algortako Bertsolari Eskolari ematea.

OGASUN, EKONOMIA, GIZA  
BALIABIDE ETA KONTUAK

143.- Burdindegiko gaien hornikuntza luzatzea.

144.- Udal komunikabidez bestetan iragarkiak argitaratzeko zerbitzua luzatzea.

145.- Aholkularitza eta urgazpen tekniko esleitzeko espedientea hasi, baldintza-agiriak onetsi eta gastua egitea baimentzea: Udaleko lantokietako eginkizunen azalpena egitea eta eginkizunen organigrama prestatzea.

146.- Horniketa eta ezarrera esleitzeko espedientea hasi, baldintza-agiriak onetsi eta gastua egitea baimentzea: Bihotz Alai plazako umeentzako jolasgunea.

147.- Getxo Antzokiko aparkagunea eraikitzeo proiektuaren prestaketako eta obren zuzendaritzako kontratua aldarazteko eta espedientea hastea.

148.- Sorginetxea deritzan udaletxearen lurzatian elektrikako eta argiko harguneak egiteko proiektua prestatzea, obra-zuzendaritza eta egikaritzea esleitzea.

EXTRACTO DEL ACTA DE LA SESIÓN  
ORDINARIA CELEBRADA EN  
PRIMERA CONVOCATORIA POR LA  
JUNTA DE GOBIERNO LOCAL DEL  
AYUNTAMIENTO DE GETXO, EL DÍA  
29 DE MARZO DE 2.011.

Se adoptaron los siguientes acuerdos:

141.- Se aprobó el Acta de la anterior sesión ordinaria del día 22 de marzo de 2011.

CULTURA, EDUCACIÓN Y DEPORTES

142.- Se acordó la concesión de subvención a Algortako Bertsolari Eskola.

HACIENDA, ECONOMÍA, RECURSOS  
HUMANOS Y CUENTAS

143.- Se acordó la prórroga del suministro de material de ferretería.

144.- Se acordó la prórroga del servicio de inserción de anuncios en medios de comunicación no municipales.

145.- Se aprobó el inicio del expediente para la adjudicación de los trabajos de consultoría y asistencia técnica para la descripción de las funciones de los puestos de trabajo y realización de un organigrama funcional del Ayuntamiento, aprobar los pliegos y autorizar el gasto.

146.- Se aprobó el inicio del expediente para la adjudicación del suministro e instalación de juegos infantiles en la plaza Bihotz Alai, aprobar los pliegos y autorizar el gasto

147.- Se aprobó el inicio del expediente y modificación del contrato de redacción del proyecto y dirección de la obra del parking del Getxo Antzokia.

148.- Se aprobó la adjudicación de la redacción del proyecto, dirección y ejecución de las obras de acometida eléctrica y alumbrado en la parcela del

149.- Gizarteko premiei igartzeko eta etxeko suteen aurka neurriak hartzeko zerbitzua esleitzea.

#### **LEHENDAKARITZA**

150.- Garapenerako lankidetzako proiektuak burutzearren 2011 urterako diru-laguntzak emateko deialdia aldeaz ebaztea.

#### **GIZARTE ZERBITZUAK**

151.- URKOA Uribe-Kostako Kontsumitzaileen Elkartearekin 2011 urterako lankidetzaz-hitzarmena onestea.

#### **HIRIGINTZA, OBRA ETA ZERBITZUAK**

152.- Lehenengo erabilerako baimena eskatuta ematea, Jata kaleko 13ko etxabeaz eraikitako etxebizitzarentzat.

153.- Obra-baimena eskatuta ematea, Konporte kaleko 13ko fatxadak eta hegalak konpontzeko eta aldarmioak eta karga-jasogailua eta edukiontzia ezartzeko.

154.- Obra-baimena eskatuta ematea, Basagoiti etorbideko 18ko fatxadak eta estalkia konpontzeko eta igogailua ezartzeko.

155.- Obra-baimena eskatuta ematea, Jolastokieta kaleko 3ko fatxada, estalkia eta barruko patioak konpontzeko eta garbitzeko, eta aldarmioak ezartzeko.

156.- Obra-baimena eskatuta ematea, Tejera kaleko 1eko beheko eta lehenengo solairuak eraldatzeko eta lau etxebizitza eraikitzeko.

157.- Obra-baimena eskatuta ematea, Villamonte kaleko 35eko etxabeaz

edificio municipal "Casa Encantada".

149.- Se aprobó la adjudicación del servicio de detección de necesidades sociales y prevención de incendios en el domicilio.

#### **PRESIDENCIA**

150.- Se acordó la resolución parcial de la convocatoria de subvenciones para proyectos de cooperación al desarrollo 2011.

#### **SERVICIOS SOCIALES**

151.- Se aprobó el Convenio de colaboración con la Asociación Uribekostako Kontsumitzaileen Elkartea (URKOA), año 2011.

#### **URBANISMO, OBRAS Y SERVICIOS**

152.- Propuesta de concesión de licencia de primera utilización para las obras de reforma del local sito en la c/ Jata, 13, para su transformación en vivienda.

153.- Se acordó la concesión de licencia de obras para la rehabilitación de fachadas y aleros del inmueble sito en la c/ Konporte, nº 13, instalación de andamios, montacargas y contenedor.

154.- Se acordó la concesión de licencia de obras para la restauración de fachadas, cubierta e instalación de ascensor en el inmueble sito en la Avda. Basagoiti, nº 18.

155.- Se acordó la concesión de licencia de obras para el saneado y limpieza de la fachada, cubierta y patios interiores del inmueble sito en la c/ Jolastokieta, nº 3 e instalación de andamios.

156.- Se acordó la concesión de licencia de obras para la reforma de la planta baja y 1ª del edificio sito en la c/ Tejera, nº 1, para su división en 4 viviendas.

157.- Se acordó la concesión de licencia de obras para la reforma del local sito en la c/

eraldatzeko eta bi etxebizitza eraikitzeko.

Villamonte, nº 35, para su transformación en dos viviendas.

158.- Lanak hasteko luzapena eskatuta ematea, Las Mercedes kaleko 11ko etxabea, eskuinaldeko sotoan, zatituta lokal bat eta bi trasteleku eraikitzeko.

158.- Se acordó la concesión de prórroga para el inicio de las obras para la división del local sito en el nº 11, de la c/ Las Mercedes, para habilitar un local y dos trasteros.

159.- Lanak hasteko luzapena eskatuta ematea, eraikineko fatxadak konpontzeko eta aldamiok ezartzeko.

159.- Se acordó la concesión de prórroga para el inicio de las obras de rehabilitación de las fachadas del inmueble sito en la c/ Rivera, nº 6, e instalación de andamios.

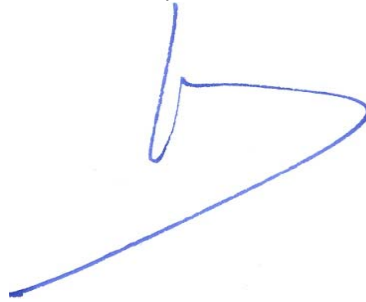
160.- Diru-laguntzak Europako Gizarte Funtzari eskatzea, "Getxo Lan-In Plus: Getxo Laneratzten, Getxo Incluyendo" egitasmoan eralgitzeko.

160º.- Se acordó la solicitud de ayudas del Fondo Social Europeo para el proyecto "Getxo Lan-In Plus: Getxo Laneratzten, Getxo Incluyendo".

Getxo, 2011.eko martxoaren 29.

Getxo, a 29 de marzo de 2011.

IDAZKARI NAGUSIA/EL SECRETARIO GENERAL,



GETXOKO ELIZATEKO UDALEKO  
TOKI-GOBERNUKO BATZAK 2011KO  
APIRILAREN 05EAN LEHENENGO  
DEIALDIAN EGINDAKO OHIKO  
BILKURAREN AKTAREN LABURPENA.

Hartutako erabakiak izan dira:

161.- 2011ko martxoaren 29an azkena egin duen ohiko bilerako akta onestea.

KULTURA, HEZKUNTZA ETA  
KIROLAK

162.- Getxoko ikastetxeetan ikastorduetatik kanpoan egiten diren jardueretan euskara sustatzearren diru-laguntzak 2011. urtean emateko deialdiko oinarri-arauak onestea.

163.- Gazteriaren onurako jarduerak: 2011. urterako diru-laguntzak ematea erabakitzea.

164.- Bizarra Lepoan euskara elkarteari diru-laguntza onestea.

OGASUN, EKONOMIA, GIZA  
BALIABIDE ETA KONTUAK

165.- Zk. 285/2010 duen prozedura arruntaren gainean emandako autoaren jakitun egon, zk. 2297/2010. "Aparcamientos de Getxo en Romo y Las Arenas (Las Mercedes), Sociedad Concesionaria, Sociedad Limitada" baltzuak 2009ko hazilaren 10eko Tokiko Gobernu Batzarraren 693. erabakiaren aurka sartutakoa da.

166.- Akropost Servicios Postales del País Vasco, S.A., baltzuak sartutako errekurtsu berezia baiestea. Getxoko Udalak eta tokiko erakunde autonomoetako batzuek elkarren artean posta-zerbitzua eraentzeko onetsitako baldintza-agirien aurkakoa da.

167.- Udaleko lantaldeetako langileentzako janzkiak eta hornidurak (1. eta 2. atalak) 2011 urterako esleitzeko espedientea hasi, baldintza-agiriak onetsi eta gastua egitea

EXTRACTO DEL ACTA DE LA SESIÓN  
ORDINARIA CELEBRADA EN  
PRIMERA CONVOCATORIA POR LA  
JUNTA DE GOBIERNO LOCAL DEL  
AYUNTAMIENTO DE GETXO, EL DÍA  
05 DE ABRIL DE 2.011.

Se adoptaron los siguientes acuerdos:

161.- Se aprobó el Acta de la anterior sesión ordinaria del día 29 de marzo de 2011.

CULTURA, EDUCACIÓN Y DEPORTES

162.- Se aprobó la convocatoria de subvenciones para el fomento del euskera en actividades extraescolares de los centros de enseñanza de Getxo, año 2011.

163.- Se aprobó la resolución de subvenciones para actividades de interés juvenil, año 2011.

164.- Se aprobó la concesión de subvención a la asociación Bizarra Lepoan, año 2011.

HACIENDA, ECONOMÍA, RECURSOS  
HUMANOS Y CUENTAS

165.- Quedaron enterados del Auto nº 2297/2010, recaído en el procedimiento ordinario nº 285/2010, interpuesto por "Aparcamientos de Getxo en Romo y Las Arenas (Las Mercedes), Sociedad Concesionaria, Sociedad Limitada", contra el acuerdo nº 693 de Junta de Gobierno Local, de 10 de noviembre de 2009.

166.- Se acordó estimar el recurso especial interpuesto por Akropost Servicios Postales del País Vasco, S.A., contra los pliegos del Servicio postal del Ayuntamiento y de algunos de sus organismos autónomos.

167.- Se aprobó el inicio del expediente para la adjudicación del suministro de vestuario para el personal de las Brigadas Municipales, año 2011, lotes I y II, aprobar

baimentzea.

168.- Getxo Antzoki berriko agertokiko egiturak, makinak eta instalazioak paratzeko obrak egikaritzeko eta ikuskatzeko proiektuak: espedientea hasi eta kontratua aldaraztea.

169.- Konporte, Martikoena, Goiarzu eta Urumea kaleetan argiztapen publiko eraginkorra instalatzeko lanak espedientea hasi eta kontratua aldaraztea.

170.- Algorta Etorbidean, Martikoena eta Iturgitxiko Estrada kaleetan linea elektrikoak ordezkatzeko eta argiztapen publikoa instalatzeko lanak espedientea hasi eta kontratua aldaraztea.

171.- Gobelaurre kaleko Boluntariotzako tokia janztearren altzarien horniketa esleitzea.

### **INGURUMENA**

172.- Getxoko Udalaren eta Emaus elkartearen arteko hitzarmena luzatzea, laneratzeko eta gizarteratzeko jarduerak egikaritzearren.

173.- Getxoko Udalaren eta Emaus elkartearen arteko hitzarmenerako gastua egitea baimendu eta xedatzea, laneratzeko eta gizarteratzeko jarduerak egikaritzearren.

### **HIRIGINTZA, OBRA ETA ZERBITZUAK**

174.- San Nikolas plazako egoiliarrentzako aparkalekuko partzeletako herri-jabariaren emakida zozketazko lehiaketa-araubidez esleitzeko espedientea hasi eta baldintza-agiriak onestea.

175.- EYSA baltzuak sartutako errekursoaren gainean Bilbaoko Administrazioarekiko Auzietako 1. Epaitegiak emandako autoaren jakitun egon.

pliegos y autorizar el gasto.

168.- Se aprobó el inicio de expediente y modificación del contrato de redacción de los proyectos y seguimiento de obra de estructuras, maquinaria e instalaciones escénicas del nuevo Getxo Antzokia.

169.- Se aprobó el inicio de expediente y modificación del contrato de obras de instalación de alumbrado público eficiente en las calles Konporte, Martikoena, Goiarzu Y Urumea.

170.- Se aprobó el inicio de expediente y modificación del contrato de obras de sustitución de líneas eléctricas e instalación de alumbrado público en la Avda de Algorta, calle Martikoena y Estrada de Iturgitxi.

171.- Se aprobó la adjudicación del suministro del mobiliario para equipar el local de voluntariado de la c/Gobelaurre.

### **MEDIO AMBIENTE**

172.- Se aprobó la prórroga del Convenio suscrito entre el Ayuntamiento y Emaús para desarrollar actividades de inserción sociolaboral.

173.- Se aprobó la autorización y disposición del gasto para el Convenio suscrito entre el Ayuntamiento y Emaús para desarrollar actividades de inserción sociolaboral.

### **URBANISMO, OBRAS Y SERVICIOS**

174.- Se aprobó el inicio de expediente para la adjudicación, en régimen de concurrencia mediante sorteo, de la concesión demanial de plazas del estacionamiento de residentes de la Plaza San Nikolas y aprobar pliegos.

175.- Quedaron enterados del auto dictado por el Juzgado de lo Contencioso-Administrativo nº 1 de Bilbao, referente al recurso presentado por EYSA.

176.- Obra-baimena eskatuta ematea, Las Mercedes kaleko 20ko eraikineko fatxadak eta atikoetako terrazak berregokitzeko.

176.- Se aprobó la concesión de licencia de obras para la rehabilitación de fachadas y terrazas de los áticos del inmueble nº 20 de la c/ Las Mercedes.

177.- Obra-baimena eskatuta ukatzea, Ollarretxe kaleko 21eko lokala eraberritzeko.

177.- Se denegó la licencia de obras de reforma del local sito en la c/ Ollarretxe, 21.

Getxo, 2011.eko apirilaren 05.      Getxo, a 05 de abril de 2011.  
IDAZKARI NAGUSIA/EL SECRETARIO GENERAL,



**GETXOKO ELIZATEKO UDALEKO  
TOKI-GOBERNUKO BATZAK 2011KO  
APIRILAREN 12AN LEHENENGO  
DEIALDIAN EGINDAKO OHIKO  
BILKURAREN AKTAREN LABURPENA.**

Hartutako erabakiak izan dira:

161.- 2011ko apirilaren 05ean azkena egin duen ohiko bilerako akta onestea.

**OGASUN, EKONOMIA, GIZA  
BALIABIDE ETA KONTUAK**

179.- Hiri-udalekuetako animazio-zerbitzua 2011 urterako esleitzeko espedientea hasi, baldintza-agiriak onetsi eta gastua egitea baimentzea.

**GIZARTE ZERBITZUAK**

180.- Prebentzioko programak garatzearen "El Pupitre" elkartearekin sinatutako lankidetzaz hitzarmena berritzea.

181.- Prebentzioko programak garatzearen "Elkargarri" elkartearekin sinatutako lankidetzaz hitzarmena berritzea.

182.- Getxoko lehen hezkuntzako herri-ikastetxeetako ikasleen gurasoen elkartearen batzarekin sinatutako lankidetzaz hitzarmena berritzea.

**HIRIGINTZA, OBRA ETA ZERBITZUAK**

183.- Erromoko Herritarrentzako Arreta Bulegoa lokalaren alokairua, Aurrezki Kutxa kalean, 22, onartuta Alkatetza udalburutzako 1886/2010 dekretuaren jakitun egon.

184.- Lehenengo erabilerako baimena eskatuta ematea, Ibaiondo kaleko 8ko eta 10eko patio barruan eraikitako 42 trastelekuentzat.

185.- Trinidad kaleko 8koan 12 etxebizitza eta garaje-trastelekuak eraikitzearen berme jarritako abalak Zuritze, S.L., baltzuari

**EXTRACTO DEL ACTA DE LA SESIÓN  
ORDINARIA CELEBRADA EN  
PRIMERA CONVOCATORIA POR LA  
JUNTA DE GOBIERNO LOCAL DEL  
AYUNTAMIENTO DE GETXO, EL DÍA  
12 DE ABRIL DE 2.011.**

Se adoptaron los siguientes acuerdos:

161.- Se aprobó el Acta de la anterior sesión ordinaria del día 05 de abril de 2011.

**HACIENDA, ECONOMÍA, RECURSOS  
HUMANOS Y CUENTAS**

179.- Se acordó el inicio de expediente para la adjudicación del servicio de animación de las colonias urbanas, verano 2011, aprobar pliegos y autorizar el gasto.

**SERVICIOS SOCIALES**

180.- Se acordó la renovación del Convenio con la entidad "El Pupitre" para el desarrollo de programas de prevención.

181.- Se acordó la renovación del Convenio con la entidad "Elkargarri" para el desarrollo de programas de prevención.

182.- Se acordó la renovación del Convenio con la Federación de Asociaciones de Padres y Madres de Alumnos de centros públicos de Educación Primaria de Getxo.

**URBANISMO, OBRAS Y SERVICIOS**

183.- Quedaron enterados del decreto de la Alcaldía-Presidencia nº 1886/2010 que aprobó el arrendamiento de un local en la c/Caja de Ahorros, 22 para Oficina de Atención Ciudadana de Romo.

184.- Se acordó la concesión de licencia de primera utilización de las obras de construcción de 42 trasteros en el interior del patio situado en la c/ Ibaiondo, 8 y 10.

185.- Se acordó la devolución de los avales depositados por Zuritze, S.L. para la construcción de 12 viviendas, garajes y



itzultzea.

186.- Diliz estratako 1-Akoan etxebizitza bakuna eraikitzearen berme jarritako abalak Progume, S.L., baltzuari itzultzea.

trasteros en la c/Trinidad, 8.

186.- Se acordó la devolución del aval depositados por Progume, S.L. para la construcción de una vivienda unifamiliar en la Estrada de Diliz, 1-A.

Getxo, 2011.eko apirilaren 12.

Getxo, a 12 de abril de 2011.

IDAZKARI NAGUSIA/EL SECRETARIO GENERAL,



**GETXOKO ELIZATEKO UDALEKO  
TOKI-GOBERNUKO BATZAK 2011KO  
APIRILAREN 20AN LEHENENGO  
DEIALDIAN EGINDAKO EZOHIKO  
BILKURAREN AKTAREN LABURPENA.**

Hartutako erabakiak izan dira:

188.- 2011ko apirilaren 12an azkena egin duen ohiko bilerako akta onestea.

**KULTURA, HEZKUNTZA ETA  
KIROLAK**

189.- Euskara sustatzeko programako oinarri-arauak onestea.

**OGASUN, EKONOMIA, GIZA  
BALIABIDE ETA KONTUAK**

190.- "Cinegourland" Festival de Cine y Gastronomía Audiovisual Getxo delakoa antolatzekeo ardura 2011 urterako esleitzeko espedientea hasi, baldintza-agiriak onetsi, gastua egitea baimendu eta esleitzea.

191.- Teinsoft enpresak Getxoko udalarentzat garatutako informatika-aplikazioak mantentzeko eta hobetzeko zerbitzua, 2011 urterako kontratatzekeo espedientea hasi, baldintza-agiriak onetsi, gastua egitea baimendu eta esleitzea.

192.- Getxoko udalerriko haur umeentzako jolastokiak mantentzeko zerbitzua, espedientea hasi eta kontratua aldaraztea.

193.- Getxo Antzoki berria eraikitzekeo proiektua, 3.B egitaldia: sestra gaineko egitura, obrak esleitzea.

194.- Getxo Antzokia eraikitzekeo proiektuaren prestaketa eta obrako zuzendaritza, espedientea hasi eta kontratua aldaraztea.

195.- Getxo Antzokiarekin zerikusia

**EXTRACTO DEL ACTA DE LA SESIÓN  
EXTRAORDINARIA CELEBRADA EN  
PRIMERA CONVOCATORIA POR LA  
JUNTA DE GOBIERNO LOCAL DEL  
AYUNTAMIENTO DE GETXO, EL DÍA  
20 DE ABRIL DE 2.011.**

Se adoptaron los siguientes acuerdos:

188.- Se aprobó el Acta de la anterior sesión ordinaria del día 12 de abril de 2011.

**CULTURA, EDUCACIÓN Y DEPORTES**

189.- Se aprobaron las bases del programa de fomento del euskera.

**HACIENDA, ECONOMÍA, RECURSOS  
HUMANOS Y CUENTAS**

190.- Se aprobó el inicio de expediente para la adjudicación de la realización del festival de cine y gastronomía audiovisual denominado "Cinegourland", año 2011, aprobar los pliegos, autorizar el gasto y adjudicar.

191.- Se aprobó el inicio de expediente para la contratación del servicio de mantenimiento y mejora de las aplicaciones desarrolladas por la empresa Teinsoft para el Ayuntamiento, año 2011, aprobar pliegos, autorizar el gasto y adjudicar.

192.- Se aprobó el inicio de expediente y modificación del servicio de mantenimiento de las zonas de juegos infantiles del municipio.

193.- Se adjudicaron las obras comprendidas en el proyecto del nuevo Getxo Antzokia, fase 3B (estructura sobre rasante).

194.- Se aprobó el inicio de expediente y modificación del contrato para la redacción del proyecto edificatorio y dirección de obras del Getxo Antzokia.

195.- Quedaron enterados de la sucesión de

daukatela, Luis Maria Uriarte jaunarekin sinatutako kontratuen jakitun egon.

196.- Getxoko udalaren semaforo-instalazioak artatzeko eta konpontzeko zerbitzua, espedientea hasi eta kontratua aldaraztea.

197.- Ibilgailuak herriko kaletik kentzeko zerbitzua esleitzea.

198.- Getxoko udalerriko desinfekzio, desintsektazio eta arratoiak hiltzeko zerbitzua luzatzea.

199.- Elcano eta Acacias kaleen bitarteko hodi bakuna alderatzeko proiektua: obren 3. likidazio-ziurtapena onestea.

200.- Aldapa aldeko paisaia lehengoratzeko eta oinezkoentzako ibilbideak ibilerraztasunaren eta energia-efizientziaren aldetik hobea goetzeko proiektua: obren 8. likidazio-ziurtapena onestea.

201.- Bizkaia Zubiaren inguruko paisaia berreskuratzeko, bide-segurtasuna eta irisbideak hobetzeko, eta Bizkaia Zubia plazako eta Eduardo Coste kaleko argiak berriztatzeko proiektua: obren 9. likidazio-ziurtapena onestea.

### **LEHENDAKARITZA**

202.- Gizatiar elkartearekin sinatutako lankidetzaz hitzarmena berritzea.

### **GIZARTE ZERBITZUAK**

203.- Gizarte Zerbitzuek lankide dituzten hamar elkarterekin sinatzeko lankidetzaz hitzarmena onestea.

### **HIRIGINTZA, OBRA ETA ZERBITZUAK**

204.- Udal-lursailen gainean azalera-eskubidea eratu eta kostu bidez

los contratos suscritos con D. Luis María Uriarte relativos al Getxo Antzokia.

196.- Se aprobó el inicio de expediente y modificación del contrato de mantenimiento y reparación de las instalaciones semafóricas dependientes del Ayuntamiento.

197.- Se adjudicó el servicio de retirada de vehículos de la vía pública.

198.- Se aprobó la prórroga del servicio de desratización, desinfección y desinsectación del municipio de Getxo.

199.- Se aprobó la 3ª certificación-liquidación de las obras de desvío de la tubería unitaria de la c/Elcano hasta la c/Acacias.

200.- Se aprobó la 8ª certificación-liquidación de las obras de recuperación paisajística y de itinerarios peatonales bajo criterios de accesibilidad y eficiencia energética en la zona de Aldapa.

201.- Se aprobó la 9ª certificación-liquidación de las obras de recuperación paisajística del entorno del Puente de Bizkaia, mejora de la seguridad vial, accesibilidad y renovación del alumbrado en la Plaza del Puente Bizkaia y Eduardo Coste.

### **PRESIDENCIA**

202.- Se aprobó la renovación del convenio con la Asociación Gizatiar.

### **SERVICIOS SOCIALES**

203.- Se aprobó el convenio de colaboración con diez entidades del ámbito de los Servicios Sociales.

### **URBANISMO, OBRAS Y SERVICIOS**

204.- Se aprobó la adjudicación de la constitución y concesión a título oneroso

emakidatzea lehiaketa-araubideaz esleitzea, geroztik babes ofizialeko etxebizitzak eta horiei atxikita dauden eranskinak Alango-21.1. jardununean, 4-6 lurzatietan, esleitzeagatik.

205.- 2003-10-14ko Tokiko Gobernu-Batzarraren 14. erabakiari daukan okerra zuzentzea eta lehenengo erabilerako lizentzia eskatuta ematea, Andres Isasi kaleko 10ean birgaitutako eraikinarentzat.

206.- Lehenengo erabilerako lizentzia eskatuta ematea, Sarri kaleko 1eko lokalean eraldatuta eraikitako bost etxebizitzentzat.

207.- Lehenengo erabilerako lizentzia eskatuta ematea, Basagoiti etorbideko 51eko 1. etxebizitzari berrezarritako begiratokiarentzat.

208.- Lehenengo erabilerako lizentzia eskatuta ematea, Aita Domingo Iturrate kaleko 2ko lokalean eraldatuta eraikitako bi etxebizitzentzat.

209.- 2009-12-01eko Tokiko Gobernu-Batzarraren 759. erabakiaz emandako obra-lizentzia aldaraztea: Maidagan kaleko 54-A atariko etxebizitza bakunean igogailua ezartzea.

210.- Obra-lizentzia eskatuta ematea, Maidagan kaleko 54-B atariko etxebizitza bakun atxikia barrutik birmoldatzeko.

del derecho de superficie sobre terrenos municipales, y posterior adjudicación de viviendas de protección oficial y anejos vinculados en la Unidad de Ejecución 21.1 Alango (parcela 4-6).

205.- Se aprobó la subsanación de error material contenido en el acuerdo nº 14 de Junta de Gobierno Local de 14/10/2003 y concesión de licencia de primera utilización para las obras de rehabilitación del inmueble nº 10 de la c/ Andrés Isasi.

206.- Se aprobó la concesión de licencia de primera utilización para las obras de reforma del local sito en la c/ Sarri, nº 1, para su transformación en 5 viviendas.

207.- Se aprobó la concesión de licencia de primera utilización para las obras de reposición del mirador del piso 1º del edificio sito en Avda. Basagoiti, nº 51.

208.- Se aprobó la concesión de licencia de primera utilización para las obras de reforma del local sito en la c/ Aita Domingo Iturrate, nº 2, para su transformación en dos viviendas.

209.- Se aprobó de modificación de la licencia de obras concedida por acuerdo nº 759 de Junta de Gobierno Local, de 01/12/2009, para la instalación de un ascensor en la vivienda unifamiliar sita en la c/ Maidagan, nº 54-A.

210.- Se aprobó concesión de licencia de obras de rehabilitación interior de la vivienda unifamiliar adosada sita en la c/ Maidagan, nº 54-B.

Getxo, 2011.eko apirilaren 20.

Getxo, a 20 de abril de 2011.

IDAZKARI NAGUSIA/

EL SECRETARIO GENERAL,

**GETXOKO ELIZATEKO UDALEKO  
TOKI-GOBERNUKO BATZAK 2011KO  
MAIATZAREN 03AN LEHENENGO  
DEIALDIAN EGINDAKO OHIKO  
BILKURAREN AKTAREN LABURPENA.**

Hartutako erabakiak izan dira:

.- 2011ko apirilaren 20an azkena egin duen ezohiko bilerako akta onestea.

**KULTURA, HEZKUNTZA ETA  
KIROLAK**

212.- Euskararen erabilera sustatzeko jardueretarako diru-laguntza Egizu Elkarteari ematea.

**OGASUN, EKONOMIA, GIZA  
BALIABIDE ETA KONTUAK**

213.- Txosnen horniketa 2011 eta 2012 urteetako herriko jaietarako kontratatzeke hasitako prozedura esleitu gabe gelditu dela adieraztea.

214.- Martikoena kaleko 16ko eraikinaren birmoldaketa, egokitzapen termikoa eta sarbideak egiteko proiektua: egikaritutako obren 4. likidazio-ziurtagiria onestea.

215.- Arrapala mekanikoak Alango kalean ezartzeko proiektua: egikaritutako obren 8. likidazio-ziurtagiria onestea.

**LEHENDAKARITZA**

216.- Berdintasun Zerbitzuak hainbat elkarteri diru-laguntza bana 2011 urterako ematea.

**HIRIGINTZA, OBRA ETA ZERBITZUAK**

217.- 06-09-12ko TGBren 533 erabakiari eta 10-10-26ko 630 erabakiari igarritako oker bana zuzentzea: Illeta kaleko 14-bisekoan lau etxebizitza eta garaje-trastelekuak eraikitzeko obra-baimena eta lehenengo erabilerako baimena.

**EXTRACTO DEL ACTA DE LA SESIÓN  
ORDINARIA CELEBRADA EN  
PRIMERA CONVOCATORIA POR LA  
JUNTA DE GOBIERNO LOCAL DEL  
AYUNTAMIENTO DE GETXO, EL DÍA  
03 DE MAYO DE 2.011.**

Se adoptaron los siguientes acuerdos:

.- Se aprobó el Acta de la anterior sesión extraordinaria del día 20 de abril de 2011.

**CULTURA, EDUCACIÓN Y DEPORTES**

212.- Se aprobó la concesión de subvención a Egizu Elkartea para actividades de fomento del uso del euskera.

**HACIENDA, ECONOMÍA, RECURSOS  
HUMANOS Y CUENTAS**

213.- Se declaró desierto el procedimiento de contratación para el suministro de txosnas para las fiestas del municipio durante los años 2011 y 2012.

214.- Se aprobó la 4ª certificación-liquidación de las obras de remodelación, acondicionamiento térmico y accesibilidad del edificio de la c/ Martikoena, nº 16.

215.- Se aprobó la 8ª certificación-liquidación de las obras de implantación de accesos mecánicos en la c/ Alango.

**P R E S I D E N C I A**

216.- Se aprobó la concesión por el Servicio de Igualdad de subvenciones a diferentes entidades, año 2011.

**URBANISMO, OBRAS Y SERVICIOS**

217.-Se aprobó la rectificación de error material detectado en los acuerdos nº 533, de fecha 12.09.06 y nº 630, de fecha 26.10.10, relativos a la construcción de 4 viviendas, garajes y trasteros en el nº 14 bis de la c/ Illeta.

218.- Inmobiliaria Agrícola del Longar, S.A., baltzuak sartutako xehetasunezko azterketa behin-behingorako onestea, Errekagane kaleko 23ko eraikina beste batez aldatzeko eraginda.

219.- Santa Eugenia, 14-16, S.L., baltzuak sartutako xehetasunezko azterketa behin-behingorako onestea, Landene eta Errementariena kaleetako eraikinak beste batzuekin aldatzeko eraginda.

220.- Lazora II, S.A., baltzuak sartutako xehetasunezko azterketa behin-behingorako onestea, 21.1.Alango egikaritze-unitateko 1. eraikinaren lerrokadurak osatzeagatik.

Gai-zerrendara erantsi eta erabakitakoak

221.- 2011-04-20ko Gobernu Batzordearen 204 zenbakiko ebazpena osatzea, Getxoko Udalaren jabetzakoa den lursailen gainean kostu bidez azalera-eskubidea eratzeari eta emateari eta 21.1 betearazpen-unitatean (4-6 partzela) babes ofizialeko etxebizitzaren eta erantsien (trastelekuak eta garajeak) ondorengo esleipenari dagokionez.

218.- Se aprobó de forma inicial el Estudio de Detalle solicitado por Inmobiliaria Agrícola del Longar, S.A. para la nueva edificación que sustituya a la existente en el nº 23 de la c/ Errekagane.

219.- Se aprobó de forma inicial el Estudio de Detalle solicitado por Santa Eugenia, 14-16, S.L., para la sustitución de las edificaciones existentes en las c/ Landene y Errementariena por un nuevo edificio.

220.- Quedo sobre la mesa la propuesta de aprobación inicial del Estudio de Detalle solicitado por Lazora II, S.A., para la complementación de alineaciones para el edificio nº 1 de la Unidad de Ejecución 21.1 "Alango".

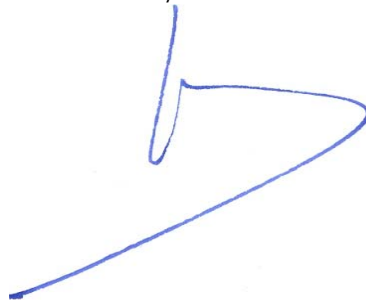
Fuera del Orden del Día, se acordó:

221.- Se aprobó completar el acuerdo de Junta de Gobierno nº 204 de 20.04.2011 en relación a la constitución y concesión a título oneroso del derecho de superficie sobre terrenos propiedad del Ayuntamiento de Getxo y posterior adjudicación de viviendas de protección oficial anejos vinculados (trasteros y garajes) en la Unidad de Ejecución 21.1 Alango (parcela 4-6)

Getxo, 2011.eko maiatzaren 03.

Getxo, a 03 de mayo de 2011.

IDAZKARI NAGUSIA/EL SECRETARIO GENERAL,



**GETXOKO ELIZATEKO UDALEKO  
TOKI-GOBERNUKO BATZAK 2011KO  
MAIATZAREN 10EAN LEHENENGO  
DEIALDIAN EGINDAKO OHIKO  
BILKURAREN AKTAREN LABURPENA.**

Hartutako erabakiak izan dira:

222.- 2011ko maiatzaren 03an azkena egin duen ezohiko bilerako akta onestea.

**OGASUN, EKONOMIA, GIZA  
BALIABIDE ETA KONTUAK**

223.- Ibilgailuak herriko kaletik kentzeko zerbitzua kontratatzeko administrazio-baldintzen agiriaren aurka ELAk sartutako errekurtoa ezestea.

224.- Ibilgailuak herriko kaletik kentzeko zerbitzua kontratatzeko administrazio-baldintzen agiriaren aurka UGTk sartutako errekurtoa ezestea.

225.- Ibilgailuak herriko kaletik kentzeko zerbitzua kontratatzeko administrazio-baldintzen agiriaren aurka CCOOk sartutako errekurtoa ezestea.

226.- Gobelaurre kaleko Boluntzariotzako tokian banatzeko holtzak edo itxiturak hornitu eta ezartzea esleitzea.

227.- Getxoko Udalarentzako herritarrei telefonoz laguntzeko zerbitzua (Call-Center) esleitzea.

**GIZARTE ZERBITZUAK**

228.- Diru-laguntza aldizkako ez direnen batzuk ematea.

**HIRIGINTZA, OBRA ETA ZERBITZUAK**

229.- La Venta taberna jatetxea deritzan eraikina ustiatzearren errentatzeko lizitazioko prozedura arautzen duten

**EXTRACTO DEL ACTA DE LA SESIÓN  
ORDINARIA CELEBRADA EN  
PRIMERA CONVOCATORIA POR LA  
JUNTA DE GOBIERNO LOCAL DEL  
AYUNTAMIENTO DE GETXO, EL DÍA  
10 DE MAYO DE 2.011.**

Se adoptaron los siguientes acuerdos:

222.- Se aprobó el Acta de la anterior sesión extraordinaria del día 03 de mayo de 2011.

**HACIENDA, ECONOMÍA, RECURSOS  
HUMANOS Y CUENTAS**

223.- Se desestimó el recurso interpuesto por ELA contra el pliego de cláusulas administrativas para la contratación del servicio de retirada de vehículos de la vía pública.

224.- Se desestimó el recurso interpuesto por UGT contra el pliego de cláusulas administrativas para la contratación del servicio de retirada de vehículos de la vía pública

225.- Se desestimó el recurso interpuesto por CCOO contra el pliego de cláusulas administrativas para la contratación del servicio de retirada de vehículos de la vía pública

226.- Se adjudicó el suministro y montaje de mamparas divisorias en el Centro de Voluntariado de Gobelaurre.

227.- Se adjudicó el servicio de atención telefónica "call center" para el Ayuntamiento de Getxo.

**SERVICIOS SOCIALES**

228.- Se aprobó la concesión de varias ayudas no periódicas.

**URBANISMO, OBRAS Y SERVICIOS**

229.- Se aprobó la modificación de los pliegos que rigen la licitación para el otorgamiento de arrendamiento para

baldintza-agiriak aldaraztea.

230.- Sartutako alegazioak baietsita obra-baimena ematea, Eduardo Coste kaleko 8ko eraikinean arrapala eraikitze eskatuta.

231.- Obra-baimena eskatuta ematea, Ibaiondo kaleko 13ko 4.B etxebizitza berritzeko.

232.- Obra-baimena eskatuta ematea, Abasota kaleko 20ko eraikineko igogailuak aldatzeko.

233.- Obra-baimena eskatuta ematea, 20 etxebizitza eta garaje-trastelekuak Alango aldeko 21.1. jarduneko II lurzatian eraikitzeko.

234.- Lehenengo erabilerako baimena eskatuta ematea, Usategiko aldatsa kaleko 8ko eraikineko fatxada konpondu eta pintatzeko eta hegalak eta eskailera nagusia erreparatzeko.

235.- Basagoiti etorbideko 57ko eraikinean baimendutakoez gaindi egindako obrak araupetzeko baimena, eta baimendutako obrentzat lehenengo erabilerako baimena ematea.

236.- Iturribide kaleko 24ko etxabeen eraberrituta etxebizitza bat eraikitzerakoan baimendutakoez gaindi egindako obrak araupetzeko baimena, eta baimendutako obrentzat lehenengo erabilerako baimena ematea.

237.- Lehenengo erabilerako baimena eskatuta ematea, Luis Lopez Osés kaleko 14ko etxabeen eraberrituta eraikitako etxebizitzarentzat.

238.- Lehenengo erabilerako baimena eskatuta ematea, Jolastokieta kaleko 13ko eraikinean ezarritako igogailuarentzat.

explotación del inmueble municipal "bar-restaurante La Venta".

230.- Se aprobó la concesión de licencia de obras para la realización de una rampa en el inmueble nº 8 de la c/ Eduardo Coste, y estimación de alegaciones.

231.- Se aprobó la concesión de licencia de obras de reforma de la vivienda sita en la c/Ibaiondo, nº 13-4ºB.

232.- Se aprobó la concesión de licencia de obras para la sustitución de ascensores en el inmueble de la c/Abasota, nº 20.

233.- Se aprobó la concesión de licencia de obras para la construcción de 20 viviendas, garajes y trasteros en la parcela II de la U.E. 21.1 del Área de Alango.

234.- Se aprobó la concesión de licencia de primera utilización para las obras de reparación y pintura de fachada, arreglo de aleros y escalera principal en la c/Cuesta de Usategi, nº 8.

235.- Se aprobó la concesión de licencia de regularización de las obras realizadas excediendo de las autorizadas en el inmueble de la Avda. Basagoiti, nº 57 y la concesión de licencia de primera utilización para las obras autorizadas.

236.- Se aprobó la modificación de las obras autorizadas para la reforma del local sito en la c/Iturribide, nº 24 para su transformación en una vivienda y la concesión de licencia de primera utilización de las citadas obras.

237.- Se aprobó la concesión de licencia de primera utilización para las obras de reforma del local sito en la c/ Luis López Osés, nº 14, y su transformación en vivienda.

238.- Se aprobó la concesión de licencia de primera utilización para las obras de instalación de un ascensor en el inmueble sito en la c/ Jolastokieta, nº 13.



239.- Estatutuekin batean 11.1.-Neguri egikaritze-unitatea itunduta kudeatzeko hitzarmena behin-behingorako onestea.

239.- Se aprobó, con carácter inicial, el convenio para la gestión concertada de la Unidad de Ejecución 11.1 "Neguri" y estatutos.

240.- 16.3.-Konporte egikaritze-unitatearentzat ituntze-sistema jarduketa-sistematan hautatzeko, eta estatutuak eta hitzarmen arauemailea behin-behingorako onestea.

240.- Se aprobó, con carácter inicial, el sistema de concertación como sistema de actuación para la Unidad de Ejecución 16.3 "Konporte" así como el convenio regulador y estatutos.

Gai-zerrendara erantsi eta erabakitakoak

Fuera del Orden del Día, se acordó:

241.- Diru-laguntza Euskal Herriko Joko eta Kirolen Bizkaiko Federazioari ematea ekitaldi batzuk antolatzeko.

241.- Se aprobó la concesión de subvención para la Federación Vizcaína de Juegos y Deportes Vascos con motivo de la celebración de diferentes eventos.

242.- Udalerriko hainbat jai-barrutitan komun kimikoen eta eramangarrien hornidura esleitzea.

242.- Se adjudicó el suministro de sanitarios químicos y portátiles en diferentes recintos festivos del municipio.

Getxo, 2011.eko maiatzaren 10.

Getxo, a 10 de mayo de 2011.

IDAZKARI NAGUSIA/EL SECRETARIO GENERAL,



**GETXOKO ELIZATEKO UDALEKO  
TOKI-GOBERNUKO BATZAK 2011KO  
MAIATZAREN 17AN LEHENENGO  
DEIALDIAN EGINDAKO OHIKO  
BILKURAREN AKTAREN LABURPENA.**

Hartutako erabakiak izan dira:

243.- 2011ko maiatzaren 10ean azkena egin duen ohiko bilerako akta onestea.

**KULTURA, HEZKUNTZA ETA  
KIROLAK**

244.- Kirol jardueretarako urteko diru-laguntza eta Getxoko kirol-elkarteez antolatutako jardueretan euskara sustatzeko diru-laguntzak ematea.

245.- Urteko diru-laguntza Getxoko kultura taldeei ematea.

**OGASUN, EKONOMIA, GIZA  
BALIABIDE ETA KONTUAK**

246.- Eraikuntzako materialen hornikuntza 2011 urterako kontratatze espedientea hasi, baldintza-agiriak onetsi eta gastua egitea baimentzea.

247.- Portu Zaharraren ondoko egonaldi-eremuko kale-argietako instalazioa berritzeko proiektua onetsi, baldintza-agiriak eta gastua egitea baimentzea.

248.- Udaleko lantaldeetako langileentzako janzkien hornikuntza esleitzeko espedientea hasi, baldintza-agiriak onetsi eta gastua egitea baimentzea.

249.- Hiri-udalekuetako animazio-zerbitzua 2011 urterako esleitzea.

250.- Udal-eraikinetako berokuntzako, klimatizazioko, garbiketako ur beroaren eta gasaren instalazioak mantentzeko eta ikuskatzeko zerbitzua esleitzea.

**EXTRACTO DEL ACTA DE LA SESIÓN  
ORDINARIA CELEBRADA EN  
PRIMERA CONVOCATORIA POR LA  
JUNTA DE GOBIERNO LOCAL DEL  
AYUNTAMIENTO DE GETXO, EL DÍA  
17 DE MAYO DE 2.011.**

Se adoptaron los siguientes acuerdos:

243.- Se aprobó el Acta de la anterior sesión ordinaria del día 10 de mayo de 2011.

**CULTURA, EDUCACIÓN Y DEPORTES**

244.- Se aprobó la concesión de subvención anual por actividades deportivas y subvenciones para el fomento del euskera en actividades organizadas por asociaciones deportivas de Getxo.

245.- Se aprobó la concesión de subvención anual a grupos culturales de Getxo.

**HACIENDA, ECONOMÍA, RECURSOS  
HUMANOS Y CUENTAS**

246.- Se aprobó el inicio del expediente para la contratación del suministro de material de construcción, año 2011, los pliegos y se autorizó el gasto.

247.- Se aprobó el proyecto de reforma de la instalación de alumbrado público en la zona de estancia sita junto al Puerto Viejo, los pliegos y se autorizó el gasto.

248.- Se aprobó la adjudicación del suministro de vestuario para el personal de las brigadas municipales del Ayuntamiento.

249.- Se aprobó la adjudicación del servicio de animación de las colonias urbanas de verano 2011.

250.- Se aprobó la adjudicación del servicio de mantenimiento de instalaciones de calefacción, climatización, agua caliente sanitaria y gas en edificios municipales.

251.- Getxoko udalerrian garraioaren, zirkulazioaren eta aparkatzearen alderako gara daitezkeen jarduketa zehatzak aztertzeko zerbitzua esleitzea.

252.- Bake-Eder 5-6 egikaritze-unitatea urbanizatzeko proiektuko obren 4. likidazio-ziurtapena onestea.

### INGURUMENA

253.- Getxon ibilgailu elektrikoa ezarri asmoz Emaus elkarteak aurkeztutako proiektua, izena "Getxo Electric Sharing" deritzana, onestea.

### LEHENDAKARITZA

254.- Gizatiar laguntza emateko gastua egitea xedatzea eta baimentzea, Tindufeko errefujiatuen kanpamenduetan dagoen saharar popularentzat.

### GIZARTE ZERBITZUAK

255.- Udalerriko familia ugarietara diru-laguntzarik ez ematea.

256.- Udalerriko familia ugarietara diru-laguntzarik ematea.

### HIRIGINTZA, OBRA ETA ZERBITZUAK

257.- Ormatza Bekoa-42.2. jarduneko 6-B lurzatiko lursailaren jabetzatik dagokion partaidetza-ehunekoa eskuratzea.

258.- Lehenengo erabilerako baimena eskatuta, Iparbide kaleko 34ko eraikinean ezarritako igogailuentzat ematea.

259.- Lehenengo erabilerako baimena eskatuta, San Martín kaleko 9-Dko 3. C etxebizitzan zatibituta eraikitako bi etxebizitzentzat ematea.

260.- Lehenengo erabilerako baimena

251.- Se aprobó la adjudicación del servicio de elaboración de estudios para el desarrollo de actuaciones concretas en materia de transporte, tráfico y aparcamiento.

252.- Se aprobó la 4º certificación-liquidación de las obras de urbanización de la Unidad de Ejecución 5-6 Bake-Eder.

### MEDIO AMBIENTE

253.- Se aprobó el proyecto presentado por Emaús "Getxo Electric Sharing" para instaurar el vehículo eléctrico en Getxo.

### PRESIDENCIA

254.- Se aprobó la autorización y disposición del gasto para el proyecto de ayuda humanitaria: "Apoyo a la población refugiada saharai de los campamentos de refugiados en Tinduf".

### SERVICIOS SOCIALES

255.- Se denegaron varias subvenciones a familias numerosas.

256.- Se aprobó la concesión de subvenciones a familias numerosas.

### URBANISMO, OBRAS Y SERVICIOS

257.- Se aprobó la adquisición del porcentaje de participación en la propiedad del terreno en la parcela 6B de la UE 42.2 Ormatza y autorizar el gasto.

258.- Se aprobó la concesión de licencia de primera utilización para las obras de instalación de un ascensor en el inmueble nº 34 de la c/ Iparbide.

259.- Se aprobó la concesión de licencia de primera utilización para las obras de división en dos de la vivienda sita en la c/ San Martín, nº 9-D, 3ºC.

260.- Se aprobó la concesión de licencia de

eskatuta, Algortako etorbideko 28ko eraikinean eraberrituta eraikitako sei etxebizitzentzat eta garajearentzat ematea.

261.- Lehenengo erabilerako baimena eskatuta, Iparbide kaleko 2ko eraikinean eraberritutako estalkiarentzat eta fatxadarentzat ematea.

262.- Algortako Portu Zaharreko 19.1. egikaritze-unitateko 1. eta 2. lurzatieta 9 etxebizitza bakun elkarri atxiki eta garajea eraikitzeko obra-baimena emateko proposamena erabakitzeke.

263.- Algortako Portu Zaharreko Ribera kaleko 9koan 5 etxebizitza bakun elkarri atxiki eta garajea eraikitzeko obra-baimena emateko proposamena erabakitzeke.

primera utilización para las obras de rehabilitación y transformación en 6 viviendas y garaje del edificio sito en Algortako Etorbidea, nº 28.

261.- Se aprobó la concesión de licencia de primera utilización para las obras de rehabilitación de tejado y fachada del inmueble sito en la c/ Iparbide, nº 2.

262.- Se quedó sobre la mesa la propuesta de concesión de licencia de obras para la construcción de 9 viviendas unifamiliares adosadas y garajes en las parcelas nº 1 y 2 de la U.E. 19.1 del Puerto Viejo de Algorta.

263.- Se quedó sobre la mesa la propuesta de concesión de licencia de obras para la construcción de 5 viviendas unifamiliares adosadas y garajes en la c/ Ribera nº 9, del Puerto Viejo de Algorta.

Getxo, 2011.eko maiatzaren 17.

Getxo, a 17 de mayo de 2011.

IDAZKARI DIHARDUENA/LA SECRETARIA ACCTAL.,



**GETXOKO ELIZATEKO UDALEKO  
TOKI-GOBERNUKO BATZAK 2011KO  
MAIATZAREN 24AN LEHENENGO  
DEIALDIAN EGINDAKO OHIKO  
BILKURAREN AKTAREN LABURPENA.**

Hartutako erabakiak izan dira:

264.- 2011ko maiatzaren 17an azkena egin duen ohiko bilerako akta onestea.

**OGASUN, EKONOMIA, GIZA  
BALIABIDE ETA KONTUAK**

265.- Ezohiko diru-laguntza ematea, merkataritza sustatzeko ekintzak 2010. urtean burutan ateratzeagatik.

266.- 11-05-03ko TGBren 214. erabakiari igarritako okerra zuzentzea: Martikoena kaleko 16ko eraikinaren birmoldaketa, egokitzapen termikoa eta sarbideak egiteko proiektua; egikaritutako obren 4. likidazio-ziurtagiria onestea.

267.- Getxoko udaleko administrazio-agiriak itzultzeko eta zuzentzeko zerbitzua esleitzeko espedientea hasi, baldintza-agiriak onetsi eta gastua egitea baimentzea.

268.- Getxoko udalerriko kanpoaldeko argietako instalazioak mantentzeko zerbitzua 2011ko aldi baterako esleitzeko espedientea hasi, baldintza-agiriak onetsi eta gastua egitea baimentzea.

269.- Getxoko udalaren kalteen erreklamako eta defentsa juridikoko aseguruako kontratu pribatua luzatzea.

**HIRIGINTZA, OBRA ETA ZERBITZUAK**

270.- Iparbide kaleko 12ko eraikinaren gaina eta fatxadak birgaitzeko obren hasierarako luzapena ematea.

**EXTRACTO DEL ACTA DE LA SESIÓN  
ORDINARIA CELEBRADA EN  
PRIMERA CONVOCATORIA POR LA  
JUNTA DE GOBIERNO LOCAL DEL  
AYUNTAMIENTO DE GETXO, EL DÍA  
24 DE MAYO DE 2.011.**

Se adoptaron los siguientes acuerdos:

264.- Se aprobó el Acta de la anterior sesión ordinaria del día 17 de mayo de 2011.

**HACIENDA, ECONOMÍA, RECURSOS  
HUMANOS Y CUENTAS**

265.- Se aprobó la concesión de ayudas extraordinarias para el desarrollo de actividades de dinamización comercial, año 2011.

266.- Se aprobó la rectificación de error material detectado en el acuerdo nº 214 de JGL de fecha 03/05/11, relativo a la 4ª certificación-liquidación de las obras de remodelación, acondicionamiento térmico y accesibilidad del edificio de c/Martikoena, 16.

267.- Se aprobó el inicio de expediente para la adjudicación del servicio de traducción y corrección de documentos administrativos, los pliegos y se autorizó el gasto.

268.- Se aprobó el inicio de expediente para la adjudicación del servicio de mantenimiento de las instalaciones de alumbrado público exterior del municipio de Getxo, periodo transitorio, 2011, los pliegos y se autorizó el gasto.

269.- Se aprobó la prórroga del contrato del seguro de reclamación de daños y defensa jurídica del Ayuntamiento de Getxo.

**URBANISMO, OBRAS Y SERVICIOS**

270.- Se aprobó la concesión de prórroga para el inicio de las obras de rehabilitación de cubierta y fachadas del inmueble sito en la c/Iparbide, nº 12.

271.- Lehenengo erabilerako baimena eskatuta, Las Mercedes kaleko 34ko etxabea erdibitzeko egindako obrentzat ematea.

272.- Sartutako alegazioak parte baietsita, Villa de Plentzia kaleko 26ko etxabea eraldatuta bost etxebizitzaren ordeztu lau etxebizitza eraikitze eskatutako aldaketa ukatzea.

Gai-zerrendara erantsi eta erabakitakoak

273.- Udalerriko zentro publikoetan eta pribatuetan eskola-antzerkiko klaseak emateko eta jardunaldiak antolatze kontratuaren prezioak eguneratzea eta luzatzea.

274.- 2011rako ibilgailuentzako erregiaren hornidura esleitzeko espedientea hasi, baldintza-agiriak onetsi eta Gascua egitea baimentzea.

275.- Hainbat gizarte larrialdietarako laguntzak ematea.

276.- Hainbat gizarte larrialdietarako laguntza ukatzea.

277.- Los Chopos Etorbideko 2an dagoen eraikina 7 etxebizitza eta garaje eta trasteleku bihurtzeko gauzatutako zaharberritze eta birgaitze obren lehenengo erabilerarako lizentzia ematea.

271.- Se aprobó la concesión de licencia de primera utilización para las obras de división en dos del local sito en la c/Las Mercedes, nº 34.

272.- Se aprobó la estimación parcial de alegaciones y se denegó la modificación solicitada para la reforma del local sito en la c/Villa de Plencia nº 26 y transformación en 4 viviendas en lugar de 5 viviendas.

Fuera del Orden del Día, se acordó:

273.- Se aprobó la actualización de precios y prórroga del contrato de impartición de clases de teatro escolar en centros públicos y privados del municipio y la organización de jornadas.

274.- Se aprobó el inicio de expediente para la adjudicación del suministro de carburante para vehículos, año 2011, los pliegos y se autorizó el gasto.

275.- Se aprobó la concesión de varias ayudas de emergencia social.

276.- Se denegaron varias solicitudes de ayuda de emergencia social.

277.- Se aprobó la concesión de licencia de primera utilización para las obras de reforma y rehabilitación del edificio sito en Avda. de los Chopos, nº 2 para su transformación en 7 viviendas, garajes y trasteros.

Getxo, 2011.eko maiatzaren 24.

Getxo, a 24 de mayo de 2011.

IDAZKARI NAGUSIA/EL SECRETARIO GENERAL,



**GETXOKO ELIZATEKO UDALEKO  
TOKI-GOBERNUKO BATZAK 2011KO  
MAIATZAREN 31N LEHENENGO  
DEIALDIAN EGINDAKO OHIKO  
BILKURAREN AKTAREN LABURPENA.**

Hartutako erabakiak izan dira:

278.- 2011ko maiatzaren 24an azkena egin duen ohiko bilerako akta onestea.

**OGASUN, EKONOMIA, GIZA  
BALIABIDE ETA KONTUAK**

279.- Andra Mari herri-ikastetxeko kiroldegiaren estalkia, fatxada, zola eta zorua konpontzeko proiektua (2. egitaldia) eta baldintza-agiriak onetsi, esleitzeko espedientea hasi eta gastua egitea baimentzea.

280.- Getxo Antzoki berria eraikitzeko proiektua, 2. egitaldia: aparkalekua, espedientea hasi eta obra-kontratua aldaraztea.

281.- Getxo Antzoki berria eraikitzeko proiektua, 3. egitaldia: sestraperko egitura, espedientea hasi eta obra-kontratua aldaraztea.

282.- Getxoko Udaleko gazte informazioko bulegoaren zerbitzua luzatzea.

283.- Getxoko Udalaren aseguru-etako kontratu pribatua (3. atala izan ezik) luzatzea.

284.- Aholkularitza eta urgazpen teknikoa esleitzea, Udaleko lantokietako eginkizunen azalpena egiteko eta eginkizunen organigrama prestatzeko lanetarako.

285.- Zarrenebarri kaleko saneamenduko udal sarea parte berrizatzeko proiektua: obren 3. likidazio-ziurtapena onestea.

**EXTRACTO DEL ACTA DE LA SESIÓN  
ORDINARIA CELEBRADA EN  
PRIMERA CONVOCATORIA POR LA  
JUNTA DE GOBIERNO LOCAL DEL  
AYUNTAMIENTO DE GETXO, EL DÍA  
31 DE MAYO DE 2.011.**

Se adoptaron los siguientes acuerdos:

278.- Se aprobó el Acta de la anterior sesión ordinaria del día 24 de mayo de 2011.

**HACIENDA, ECONOMÍA, RECURSOS  
HUMANOS Y CUENTAS**

279.- Se aprobó el proyecto de reparación de cubierta, fachada, solera y pavimento del polideportivo del colegio Andra Mari, fase 2, el inicio del expediente de para su adjudicación, los pliegos y se autorizó el gasto.

280.- Se aprobó el inicio de expediente y modificación del contrato de obras de ejecución del nuevo Getxo Antzokia, fase 2-parking.

281.- Se aprobó el inicio de expediente y modificación del contrato de obras de ejecución del nuevo Getxo Antzokia, fase 3A-estructura bajo rasante.

282.- Se aprobó la prórroga del servicio prestado por la oficina de información juvenil del Ayuntamiento de Getxo.

283.- Se aprobó la prórroga del contrato privado de seguros del Ayuntamiento (excepto lote III).

284.- Se aprobó la adjudicación de los trabajos de consultoría y asistencia para la descripción de las funciones de los puestos de trabajo y realización de un organigrama funcional del ayuntamiento.

285.- Se aprobó la 3ª certificación-liquidación de las obras de renovación puntual de la red de saneamiento en la c/Sarrenebarri.

### LEHENDAKARITZA

286.- Euskal Fondoarekin sinatutako lankidetzaz hitzarmena berritzea.

### HIRIGINTZA, OBRA ETA ZERBITZUAK

287.- Sartutako alegazioak baietsita 31.1.Sarrikobaso egikaritze-unitatea birzatatze proiektua behin eta betiko onestea.

288.- Lehenengo erabilerako lizentzia eskatuta Santa Ana kaleko 19ko 1. eskuinean eraberritutako etxebizitzarentzat ematea.

289.- Lehenengo erabilerako lizentzia eskatuta Gariñe kaleko 5ean eraberritutako etxebizitzarentzat ematea.

290.- Obra-lizentzia eskatuta Jata kaleko etxabeaz eraberrituta etxebizitza eraikitze ematea.

291.- Obra-lizentzia eskatuta Jose Ma. Iparragirre kaleko eraikineko fatxadak, estalkia eta egiturako atalak konpontzeko eta lorezaintzako lanak egiteko ematea.

292.- Getxoko Udalak Alango-21.1. egikaritze-unitatean duen partaidetzagatik gastuak egitea baimendu eta xedatzea, egikaritze-unitate horretako Lankidetzako Administrazio-Elkarteari ordain diezazkion.

Gai-zerrendara erantsi eta erabakitakoak

293.- Lehenengo erabilerako lizentzia eskatuta, Zugatzarte etorbideko 32ko Bake Eder etxaldean eraberritutako eraikin nagusiarentzat eta etxezainaren etxearentzat ematea.

294.- Getxoko udalerriko hiriko garbiketa, hiriko hondakin solidoak bildu, garraiatzeko zerbitzu orokorren eta antzeko bestelako zerbitzuen administrazio

### P R E S I D E N C I A

286.- Se aprobó la renovación del convenio de colaboración con Euskal Fondoaz.

### URBANISMO, OBRAS Y SERVICIOS

287.- Se aprobó la estimación de alegaciones y la aprobación, con carácter definitivo, del proyecto de reparcelación para la Unidad de Ejecución 31.1 "Sarrikobaso".

288.- Se aprobó la concesión de licencia de primera utilización para las obras de reforma de la vivienda sita en la c/Santa Ana, nº 19-1º dcha.

289.- Se aprobó la concesión de licencia de primera utilización para las obras de reforma de vivienda unifamiliar sita en c/Gariñe, nº 5

290.- Se aprobó la concesión de licencia de obras para la transformación de lonja en vivienda, en el local sito en c/ Jata, nº 4.

291.- Se aprobó la concesión de licencia de obras para la rehabilitación de fachadas, jardinería, reparación de cubierta y elementos estructurales del inmueble sito en c/José Mª Iparragirre nº 8.

292.- Se aprobó la autorización y disposición del gasto a favor de la Asociación Administrativa de Cooperación de la Unidad de Ejecución 21.1 de "Alango" por los gastos de participación del Ayuntamiento en la citada unidad.

Fuera del Orden del Día, se acordó:

293.- Se aprobó la concesión de licencia de primera utilización para las obras del edificio principal y casa del guardés en la finca "Bake Eder", sita en el nº 32 de la Avda. Zugazarte.

294.- Se aprobó la prórroga del contrato administrativo especial para los servicios generales de limpieza urbana, recogida, transporte de residuos sólidos urbanos y



kontratu berezia luzatzea.

295.- Burdindegiko gaien hornikuntzako prezioak eguneratuta onestea.

296.- Diru-laguntza bana 2011 urterako Gizarte Zerbitzuek lankide dituzten elkarteei ematea.

297.- Obra-lizentzia eskatuta Algortako portu zaharreko jardunune 1 eta 2 lurzatiatan 9 etxebizitza bakun elkarri atxiki eta garajea eraikitzeko ematea.

298.- Obra-lizentzia eskatuta Algortako portu zaharreko Ribera kaleko 9an 5 etxebizitza bakun elkarri atxiki eta garajea eraikitzeko ematea.

otros servicios afines

295.- Se aprobó la actualización de precios del suministro de material de ferretería.

296.- Se aprobó la concesión de subvenciones a entidades colaboradoras de Servicios Sociales, año 2011

297.- Se aprobó la concesión de licencia de obras para la construcción de 9 viviendas unifamiliares adosadas y garajes en las parcelas nº 1 y 2 de la U.E. 19.1 del Puerto Viejo de Algorta.

298.- Se aprobó la concesión de licencia de obras para la construcción de 5 viviendas unifamiliares adosadas y garajes en las c/Ribera, nº 9, del Puerto Viejo de Algorta.

Getxo, 2011.eko maiatzaren 31.

Getxo, a 31 de mayo de 2011.

IDAZKARI NAGUSIA/EL SECRETARIO GENERAL,



GETXOKO ELIZATEKO UDALEKO  
TOKI-GOBERNUKO BATZAK 2011KO  
EKAINAREN 08AN LEHENENGO  
DEIALDIAN EGINDAKO EZOHIKO  
BILKURAREN AKTAREN LABURPENA.

EXTRACTO DEL ACTA DE LA SESIÓN  
EXTRAORDINARIA CELEBRADA EN  
PRIMERA CONVOCATORIA POR LA  
JUNTA DE GOBIERNO LOCAL DEL  
AYUNTAMIENTO DE GETXO, EL DÍA 8  
DE JUNIO DE 2.011.

Hartutako erabakiak izan dira:

Se adoptaron los siguientes acuerdos:

299.- 2011ko maiatzaren 31n azkena egin  
duen ohiko bilerako akta onestea.

299.- Se aprobó el Acta de la anterior sesión  
ordinaria del día 31 de mayo de 2011.

Getxo, 2011.eko ekainaren 08.

Getxo, a 08 de junio de 2011.

IDAZKARI NAGUSIA/EL SECRETARIO GENERAL,



GETXOKO ELIZATEKO UDALEKO  
TOKI-GOBERNUKO BATZAK 2011KO  
EKAINAREN 14AN LEHENENGO  
DEIALDIAN EGINDAKO EZOHIKO  
BILKURAREN AKTAREN LABURPENA.

EXTRACTO DEL ACTA DE LA SESIÓN  
EXTRAORDINARIA CELEBRADA EN  
PRIMERA CONVOCATORIA POR LA  
JUNTA DE GOBIERNO LOCAL DEL  
AYUNTAMIENTO DE GETXO, EL DÍA  
14 DE JUNIO DE 2.011.

Hartutako erabakiak izan dira:

Se adoptaron los siguientes acuerdos:

300.- Udaleko Gobernu Batzarra eratzea.

300.- Se constituyó la Junta de Gobierno Local.

301.- 3315/2011 dekretua, ekainaren 11koa dela bitarte Alkatetzak egindako eskumenen eskuordetza onartzea.

301.- Se acordó la aceptación de las delegaciones de competencias por parte de la Alcaldía mediante Decreto 3315/2011, de 11 de junio.

Getxo, 2011.eko ekainaren 14.      Getxo, a 14 de junio de 2011.  
IDAZKARI NAGUSIA/EL SECRETARIO GENERAL,



**GETXOKO ELIZATEKO UDALEKO  
TOKI-GOBERNUKO BATZAK 2011KO  
EKAINAREN 21EAN LEHENENGO  
DEIALDIAN EGINDAKO OHIKO  
BILKURAREN AKTAREN LABURPENA.**

Hartutako erabakiak izan dira:

302.- 2011ko ekainaren 14an azkena egin duen ezohiko bilerako akta onestea.

**OGASUN, EKONOMIA, GIZA  
BALIABIDE ETA KONTUAK**

303.- Getxotik mundura, mundutik Getxora delakoaren 14. eta 15. ekitaldiak egiteko zerbitzuak esleitzeko espedientea hasi, baldintza-agiriak onetsi eta gastua egitea baimentzea.

304.- Udaletxeetako eta eraikinetako instalazio elektrikoak artatzeko zerbitzua esleitzea.

**HIRIGINTZA, OBRA ETA ZERBITZUAK**

305.- 10-03-16ko TGBren 143. erabakiari igarritako okerra zuzentzea: Lehenengo erabilerako baimena ematea, San Martin kaleko 33ko etxabea eraberritu eta egindako obrarentzat.

306.- Kortiñe-10 urbanizatzeko gai den lurzoruan eraikitako lau etxebizitza bikunentzat emandako lehenengo erabilerako lizentziaren jabetasuna, TGBk 10-04-20an erabakitakoa, zuzentzea. Berme jarritako abala itzultzea halaber.

307.- Getxo-Elexaldeko Zientoetxe kaleko 49ko eraikina berregokitzeko obrak egiteko eskatutako lizentziaren berme jarritako banku-abala itzultzea.

308.- Lehenengo erabilerako lizentzia eskatuta, Iturgitxi kaleko 31eko eraikinari

**EXTRACTO DEL ACTA DE LA SESIÓN  
ORDINARIA CELEBRADA EN  
PRIMERA CONVOCATORIA POR LA  
JUNTA DE GOBIERNO LOCAL DEL  
AYUNTAMIENTO DE GETXO, EL DÍA  
21 DE JUNIO DE 2.011.**

Se adoptaron los siguientes acuerdos:

302.- Se aprobó el Acta de la anterior sesión extraordinaria celebrada el día 14 de junio de 2011.

**HACIENDA, ECONOMÍA, RECURSOS  
HUMANOS Y CUENTAS**

303.- Se aprobó el inicio de expediente para la adjudicación de los servicios para la celebración de las ediciones XIV y XV del Getxotik Mundura, Mundutik Getxora, los pliegos y se autorizó el gasto.

304.- Se aprobó la adjudicación del servicio de mantenimiento de las instalaciones eléctricas en los edificios municipales.

**URBANISMO, OBRAS Y SERVICIOS**

305.- Se aprobó la rectificación del acuerdo de JGL nº 143, de fecha 16/03/10, por el que se concede licencia de primera utilización para las obras de reforma del local sito en la c/San Martín, 33.

306.- Se aprobó la corrección de la titularidad de la licencia de primera utilización para la construcción de 4 viviendas bifamiliares en el S.A.P.U. 10-“Kortiñe”, parcelas Ra-X-1, concedida por JGL de 20/04/10 y devolución de aval.

307.- Se aprobó la devolución de aval bancario depositado con motivo de la licencia de obras de rehabilitación del inmueble sito en la c/Zientoetxe, 49, de Sta. María de Getxo.

308.- Se aprobó la concesión de licencia de primera utilización para las obras de

ezarritako igogailuarentzat ematea.

309.- Lehenengo erabilerako lizentzia eskatuta, Gazteluzarra kaleko 12ko eraikina eraberritzeko egindako obrentzat ematea.

310.- Lehenengo erabilerako lizentzia eskatuta, Gaztelumendi kaleko 9-A atariko etxabeen eraberrituta eraikitako lau etxebizitzarentzat eta trastelekuarentzat ematea.

311.- Lehenengo erabilerako lizentzia eskatuta, Galeako errepideko 5ekoan eraberritutako etxebizitza bakunarentzat ematea.

312.- Lehenengo erabilerako lizentzia eskatuta, Villa de Plentzia kaleko 6ko etxabeen eraberrituta eraikitako 6 trastelekurentzat ematea.

313.- Lehenengo erabilerako lizentzia eskatuta, Kasune kaleko 32ko etxabeen eraberrituta eraikitako 25 trastelekurentzat ematea.

314.- Lehenengo erabilerako lizentzia eskatuta, Andres Isasi kaleko 12-B eraikinari erreparatutako fatxadarentzat ematea.

315.- Lehenengo erabilerako lizentzia eskatuta, 16.2. Konporte egikaritze-unitatean, Arkotxa kaleko 29koan eraikitako 14 babes ofizialeko etxebizitzarentzat, garaje-trastelekuentzat eta etxabearentzat ematea.

316.- Lehenengo erabilerako lizentzia eskatuta, 16.2. Konporte egikaritze-unitatean, Arkotxa kaleko 31ekoan eraikitako 36 babes ofizialeko etxebizitzarentzat, garaje-trastelekuentzat eta etxabeentzat ematea.

317.- Lehenengo erabilerako lizentzia eskatuta, Urduñako mendatea kaleko 11ko

instalación de un ascensor en el inmueble de la c/ Iturgitxi, 31.

309.- Se aprobó la concesión de licencia de primera utilización para las obras de reforma del edificio sito en la c/ Gazteluzarra, 12.

310.- Se aprobó la concesión de licencia de primera utilización para las obras de reforma del local sito en la c/ Gaztelumendi, 9-A y su transformación en 4 viviendas y trastero.

311.- Se aprobó la concesión de licencia de primera utilización para las obras de reforma de la vivienda unifamiliar sita en la Carretera de La Galea, 5.

312.- Se aprobó la concesión de licencia de primera utilización para las obras de reforma del local sito en la c/Villa de Plentzia, 6, para su transformación en 6 trasteros.

313.- Se aprobó la concesión de licencia de primera utilización para las obras de reforma del local sito en la c/ Kasune, 32, para su conversión en 25 trasteros.

314.- Se aprobó la concesión de licencia de primera utilización para las obras de reparación de la fachada del inmueble nº 12-B de la c/ Andrés Isasi.

315.- Se aprobó la concesión de licencia de primera utilización para las obras de construcción de 14 viviendas de protección oficial, garajes, trasteros y local en la Unidad de Ejecución 16.2 "Konporte", c/ Arkotxa, 29.

316.- Se aprobó la concesión de licencia de primera utilización para las obras de construcción de 36 viviendas de protección oficial, garajes, trasteros y locales en la Unidad de Ejecución 16.2 "Konporte", c/ Arkotxa, 31.

317.- Se aprobó la concesión de licencia de primera utilización para las obras de mejora

eraikina eraberritzeko eta ibilgarritasunaren hobegarako egindako obrentzat ematea.

318.- Lehenengo erabilerako lizentzia eskatuta, Diliz estratako 1eko eraikinari erreparatutako estalkiarentzat ematea.

319.- Obra-lizentzia eskatuta eskatuta, Basagoiti etorbideko 18koan eta Algorta etorbideko 29koan aparkalekuak ezartzeko eta aspaldiko patinean eraikitako igerilekuaren lege-egoera arautzeagatik ematea.

320.- Obra-lizentzia eskatuta, Urgull kaleko 2ko eraikineko igogailua aldatzeagatik ematea.

321.- Obra-lizentzia eskatuta, Jata kaleko 17ko etxabeen eraberrituta bi etxebizitza eraikitzeagatik ematea.

322.- Obra-lizentzia eskatuta, Jata kaleko 47ko etxabeen eraberrituta etxebizitza bat eraikitzeagatik ematea.

de la accesibilidad y reforma del edificio sito en la c/Puerto de Orduña, 11.

318.- Se aprobó la concesión de licencia de primera utilización para las obras de reparación de cubierta del inmueble sito en la Estrada de Diliz, 1.

319.- Se aprobó la concesión de licencia de obras para la ubicación de plazas de aparcamiento y para la regularización de una piscina en el antiguo aljibe en la Avda. Basagoiti, 18 y Algortako Etorbidea, 29.

320.- Se aprobó la concesión de licencia de obras para la sustitución de un ascensor en el inmueble sito en la c/ Urgull, 2.

321.- Se aprobó la concesión de licencia de obras de reforma del local sito en la c/ Jata, 17, y transformación en dos viviendas.

322.- Se aprobó la concesión de licencia de obras de reforma del local sito en la c/ Jata, 14, y transformación en una vivienda.

Getxo, 2011.eko ekainaren 21.

Getxo, a 21 de junio de 2011.

IDAZKARI NAGUSIA/EL SECRETARIO GENERAL,



GETXOKO ELIZATEKO UDALEKO  
TOKI-GOBERNUKO BATZAK 2011KO  
EKAINAREN 28AN LEHENENGO  
DEIALDIAN EGINDAKO OHIKO  
BILKURAREN AKTAREN LABURPENA.

Hartutako erabakiak izan dira:

323.- 2011ko ekainaren 21ean azkena egin duen ezohiko bilerako akta onestea.

OGASUN, EKONOMIA, GIZA  
BALIABIDE ETA KONTUAK

324.- Alkatetzako dekretueen berri ematea: ekainekoan Kontratazio atalak paratutakoa.

325.- 11-05-03ko TGBren 214. erabakiari igarritako errakuntza zuzentzea: Martikoena kaleko 16ko eraikinaren birmoldaketa, egokitzapen termikoa eta sarbideak egiteko proiektua, egikaritutako obren 4. likidazio-ziurtagiria onestea.

326.- 11-04-20ko TGBren 192. erabakiari igarritako errakuntza zuzentzeko proposamena: Getxoko udalerriko haur umeentzako jolastokiak mantentzeko zerbitzua, espedientea hasi eta kontratua aldaraztea.

327.- 27.4. jardununea urbanizatzeko eta Artibai kaleko 2ko garajea eta sarrerako eskailerak egikaritzeko proiektua esleitzea.

328.- Getxoko udalerriko kanpoaldeko argietako instalazioak mantentzeko zerbitzua 2011ko aldi baterako esleitzea.

329.- Gobelaurre plazako Lankidetzeta eta Boluntariotza Zentroa eraberritzeko eta moldatzeko obra-proiektua: obren 9. likidazio-ziurtagiria eta aurrekontuaren gaidikina onestea.

EXTRACTO DEL ACTA DE LA SESIÓN  
ORDINARIA CELEBRADA EN  
PRIMERA CONVOCATORIA POR LA  
JUNTA DE GOBIERNO LOCAL DEL  
AYUNTAMIENTO DE GETXO, EL DÍA  
28 DE JUNIO DE 2.011.

Se adoptaron los siguientes acuerdos:

323.- Se aprobó el Acta de la anterior sesión extraordinaria celebrada el día 21 de junio de 2011.

HACIENDA, ECONOMÍA, RECURSOS  
HUMANOS Y CUENTAS

324.- Quedaron enterados de los Decretos de Alcaldía del mes de junio, de la Unidad de Contratación.

325.- Se acordó la corrección del error material existente en el acuerdo de JGL nº 214, de fecha 3/05/11, por el que se aprobó la 4ª certificación-liquidación de las obras de remodelación, acondicionamiento térmico y accesibilidad del edificio a la c/ Martikoena, nº 16.

326.- Propuesta de rectificación del acuerdo de JGL nº 192, de fecha 20/04/11, por el que se autoriza el inicio y la modificación del servicio de mantenimiento de las zonas de juegos infantiles del municipio.

327.- Se acordó la adjudicación de las obras de urbanización de la Unidad de Ejecución 27.4 y de ejecución de garaje y escalera de acceso al nº 2 de la c/ Artibai.

328.- Se acordó la adjudicación del servicio de mantenimiento de las instalaciones de alumbrado exterior en calles, paseos y espacios públicos, período transitorio.

329.- Se acordó la aprobación de la 9ª certificación-liquidación y el exceso de presupuesto de la obra de reforma y acondicionamiento interior del Centro de Voluntariado de Gobelaurre.

## HIRIGINTZA, OBRA ETA ZERBITZUAK

330.- Administrazioarekiko auzietako epaitegiak, Bilboko 4.ak, 855/2009 prozeduraren gainean emandako 195/2011 autoaren jakitun egon: 15.1.Aiboa egikaritze unitatearekin zerikusia dauka.

331.- Lehenengo erabilerako baimena eskatuta Basdagoiti etorbideko 28ko eraikinean konpondutako fatxadentzat eta aldatutako begiratokientzat..

332.- Obra-baimena eskatuta Maximo Agirre kaleko 32an 19 bizitzako eraikina eraikitzeko ematea. Probetxamenduak lagatzeko erabakia probetxamendu-transferentzien errejistroan erasotzea halaber.

333.- Obra-baimena eskatuta Ezkietako kaleko 21eko eraikineko terraza konpontzeko eta iragazkaitzea. Aldamioak ezartzeko baimena ematea halaber.

334.- Obra-baimena eskatuta Ribera kaleko 20ko eraikinean pitzatu txikiak konpontzeko eta fatxada eta teilatuko hegala pintatzea. Aldamioak ezartzeko baimena ematea halaber.

335.- Obra-baimena eskatuta Novia Salcedo kaleko 14ko eraikineko 1. esk. esk.eko apartamentuaren etxebizitzako erabilera araupetzeko behar bestean eraberritzea.

336.- Obra-baimena eskatuta Piñaga kaleko 13ko eraikineko fatxadak, teilatuko hegala eta dilatazio-junturak konpontzea. Aldamioak ezartzeko baimena ematea halaber.

337.- Obra-baimena eskatuta Urbasa kaleko 4ko eraikineko estalkia birgaitzea. Aldamioak ezartzeko baimena ematea halaber.

## URBANISMO, OBRAS Y SERVICIOS

330.- Quedaron enterados del auto 195/2011 del Juzgado de lo Contencioso Administrativo nº 4 de Bilbao, relativo al procedimiento 855/2009 correspondiente a la Unidad de Ejecución 15.1 "Aiboa".

331.-Se acordó la concesión de licencia de primera utilización para las obras de reparación de fachadas y sustitución de los miradores en el inmueble sito en la Avda. Basagoiti, 28.

332.- Se acordó la concesión de licencia de obras para la construcción de un edificio de 19 viviendas en la c/Máximo Aguirre, 32, y la incorporación al Registro de Transferencias Urbanísticas del acuerdo de cesión de aprovechamientos.

333.- Se acordó la concesión de licencia de obras para la reparación e impermeabilización de la terraza del inmueble sito en la c/Tilos, 21, así como para la instalación de andamios.

334.- Se acordó la concesión de licencia de obras para la reparación de pequeñas grietas y pintado de fachada y alero en el inmueble de la c/Ribera, 20, así como para la instalación de andamios.

335.- Se acordó la concesión de licencia de obras de reforma necesarias para regularizar el uso de vivienda en el departamento 1º dcha-dcha. del inmueble sito en la c/Novia Salcedo, 14.

336.- Se acordó la concesión de licencia de obras para la reparación de fachadas, aleros y juntas de dilatación del inmueble sito en la c/Piñaga, 13, así como para la instalación de andamios.

337.- Se acordó la concesión de licencia de obras para la rehabilitación de la cubierta del inmueble sito en la c/Urbasa, 4, así como para la instalación de andamios.



338.- Obra-baimena eskatuta Konporte kaleko 20ko etxabea eraberritzeko eta etxebizitza bat eraikitzeke ematea.

339.- Oka kaleko 7an etxebizitza bakarra eraisteko eskatutako obra-baimenaren berme jarritako banku-abala bihurtzea,

340.- 9. Goñibari lurzoru urbanizagarriko 8. eta 9. lurzatiak birzatatzeke proposamena behin-behingorako onestea.

341.- 26.2.Usategi egikaritze-unitatearentzat ituntze-sistema eta hitzarmen arauemailea behin-behingorako onestea.

338.- Se acordó la concesión de licencia de obras de reforma del local sito en la c/Konporte, 20, para su transformación en una vivienda.

339.- Se acordó la devolución de aval bancario depositado con motivo de la licencia de obras de derribo de la vivienda unifamiliar sita en la c/Oka, 7.

340.- Se acordó la aprobación inicial de la propuesta reparcelatoria para las parcelas 8 y 9 del Sector Apto para Urbanizar 9- "Goñi-Barri"

341.- Se acordó la aprobación inicial del sistema de concertación para la gestión de la Unidad de Ejecución 26.2- "Usategi" y del convenio regulador.

Getxo, 2011.eko ekainaren 28.

Getxo, a 28 de junio de 2011.

IDAZKARI NAGUSIA/EL SECRETARIO GENERAL,



GETXOKO ELIZATEKO UDALEKO  
TOKI-GOBERNUKO BATZAK 2011KO  
UZTAILAREN 5EAN LEHENENGO  
DEIALDIAN EGINDAKO OHIKO  
BILKURAREN AKTAREN LABURPENA.

Hartutako erabakiak izan dira:

343.- 2011ko ekainaren 28an azkena egin duen ezohiko bilerako akta onestea.

OGASUN, EKONOMIA, GIZA  
BALIABIDE ETA KONTUAK

344.-Kontratazio mahaiko kideen izendapena.

345.- Ludotekako Zerbitzu Publikoa esleitzeko espedientearen hasiera; pleguak onartu eta gastua baimendu.

346.- Mugikortasun Jasangarriko zentroa kokatua dagoen zatia urbanizatzeko proiektuaren onarpena; tramitazioaren hasiera onartzea ; pleguak onartu eta gastua baimendu.

GIZARTE ZERBITZUAK

347.- Arteaga udal blokean zeudenei, 2011ko bigarren seihilekoa ordaintzea.

HIRIGINTZA, OBRA ETA ZERBITZUAK

348.- Particular de Club 2-4, Club 2, Las Mercedes, 28; Zalama, 2 kaleen eta Particular de Club urbanizazioaren sotoetako kalteak konpontzeko eta teiltua iragazgaizteko berriztapen-lanak egiteko obra-lizentzia ematea.

EXTRACTO DEL ACTA DE LA SESIÓN  
ORDINARIA CELEBRADA EN  
PRIMERA CONVOCATORIA POR LA  
JUNTA DE GOBIERNO LOCAL DEL  
AYUNTAMIENTO DE GETXO, EL DÍA 5  
DE JULIO DE 2.011.

Se adoptaron los siguientes acuerdos:

343.-Se aprobó el acta de la anterior sesión extraordinaria celebrada el día 28 de junio de 2011.

HACIENDA, ECONOMÍA, RECURSOS  
HUMANOS Y CUENTAS

344.- Se acordó el nombramiento de los miembros de la Mesa de Contratación.

345.- Se acordó el inicio de expediente para la adjudicación del servicio público de ludotecas, aprobar pliegos y autorizar el gasto.

346.- Se acordó la aprobación del proyecto de urbanización de la parcela en la que se halla el Centro de Movilidad Sostenible, aprobar el inicio de la tramitación para su adjudicación, los pliegos y autorizar el gasto.

SERVICIOS SOCIALES

347.- Se acordó el abono del 2º semestre de 2011 a los ocupantes que integraban el bloque municipal de Arteaga.

URBANISMO, OBRAS Y SERVICIOS

348.- Se acordó la concesión de licencia de obras para la renovación de la impermeabilización de la cubierta y reparación de daños en el sótano de las comunidades Particular de Club 2-4, Club 2, Las Mercedes, 28 y Zalama, 2 y urbanización de la c/ Particular de Club.

Handwritten signature in blue ink.

GETXOKO ELIZATEKO UDALEKO  
TOKI-GOBERNUKO BATZAK 2011KO  
UZTAILAREN 12AN LEHENENGO  
DEIALDIAN EGINDAKO OHIKO  
BILKURAREN AKTAREN LABURPENA.

Hartutako erabakiak izan dira:

349.- 2011ko uztailaren 05ean azkena egin duen ohiko bilerako akta onestea.

OGASUN, EKONOMIA, GIZA  
BALIABIDE ETA KONTUAK

350.- Areetako kaiko hormaren argiztapen-lanen 5. egiaztapenaren kitapena onestea.

HIRIGINTZA, OBRA ETA ZERBITZUAK

351.- Enrique Aresti kaleko 3. zenbakiko 4 etxebizitzatan birgaitze- eta eraberritze-lanetarako lehen erabilerarako lizentzia ematea.

352.- Piñaga etxebizitza-taldean eraikinetako garajeen barruko sarera euri-urak husteko eta urbanizazioa iragazteko obra-lizentzia ematea.

EXTRACTO DEL ACTA DE LA SESIÓN  
ORDINARIA CELEBRADA EN  
PRIMERA CONVOCATORIA POR LA  
JUNTA DE GOBIERNO LOCAL DEL  
AYUNTAMIENTO DE GETXO, EL DÍA  
12 DE JULIO DE 2.011.

Se adoptaron los siguientes acuerdos:

349.- Se aprobó el acta de la anterior sesión ordinaria celebrada el día 05 de julio de 2011.

HACIENDA, ECONOMÍA, RECURSOS  
HUMANOS Y CUENTAS

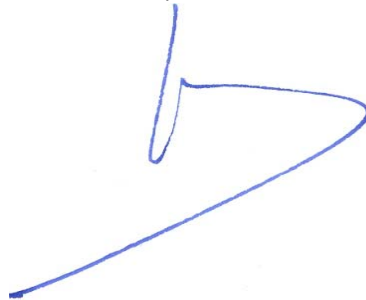
350.- Se acordó la aprobación de la 5ª certificación-liquidación de las obras de iluminación del muro del Muelle de Las Arenas.

URBANISMO, OBRAS Y SERVICIOS

351.- Se acordó la concesión de licencia de primera utilización para las obras de rehabilitación y transformación en 4 viviendas del inmueble sito en la c/ Enrique Aresti, 3.

352.- Se acordó la concesión de licencia de obra para la impermeabilización de la urbanización y reposición de pluviales a red interior de garajes de los edificios del grupo Piñaga.

Getxo, 2011.eko uztailaren 12      Getxo, a 12 de julio de 2011.  
IDAZKARI NAGUSIA/EL SECRETARIO GENERAL,



**GETXOKO ELIZATEKO UDALEKO  
TOKI-GOBERNUKO BATZAK 2011KO  
UZTAILAREN 19AN LEHENENGO  
DEIALDIAN EGINDAKO OHIKO  
BILKURAREN AKTAREN LABURPENA.**

Hartutako erabakiak izan dira:

359.- 2011ko uztailaren 12an azkena egin duen ohiko bilerako akta onestea.

360.- Urgull kaleko "Gaugun" gaztelekuko zerbitzuaren epea luzatzea.

361.- Getxoko udaleko lanarien trebakuntzako zerbitzuaren epea luzatzea.

362.- Eraikuntzako materialen hornikuntza 2011 urterako esleitzea.

363.- Getxoko udalerrian garbigunea kudeatzeko eta laneratzeko zailtasunak dituzten taldeak sustatzeko zerbitzua esleitzeko espedientea hastea, baldintza-agiriak onartu eta gastua baimentzea.

**GIZARTE ZERBITZUAK**

364.- Haibat gizarte larrialdietarako laguntzak ematea.

365.- Hainbat gizarte larrialdietarako laguntza ukatzea.

**HIRIGINTZA, OBRA ETA ZERBITZUAK**

366.- Lehenengo erabilerako lizentzia eskatuta, Juan Barroeta kaleko 8ko eraikinean eraberritu eta birgaituta gero eraikitako 10 etxebizitzentzat eta sestraperko garajearentzat ematea.

367.- Obra-lizentzia eskatuta, San Martin etorbideko 21eko eraikinean eraberritutakoan 3 etxebizitza eraikitzeko

**EXTRACTO DEL ACTA DE LA SESIÓN  
ORDINARIA CELEBRADA EN  
PRIMERA CONVOCATORIA POR LA  
JUNTA DE GOBIERNO LOCAL DEL  
AYUNTAMIENTO DE GETXO, EL DÍA  
19 DE JULIO DE 2.011.**

Se adoptaron los siguientes acuerdos:

359.-Se aprobó el acta de la anterior sesión ordinaria celebrada el día 12 de julio de 2011.

360.- Se acordó la prórroga del servicio de Gazteleku "Gaugun" situado en la c/Urgull.

361.- Se acordó la prórroga del servicio de trebakuntza de los empleados municipales del Ayuntamiento.

362.- Se adjudicó el suministro de material de construcción, año 2011.

363.- Se acordó el inicio del expediente para la adjudicación del servicio de gestión del punto limpio móvil y promoción de colectivos con dificultades para el acceso al mundo laboral, aprobar pliegos y se autorizó el gasto.

**SERVICIOS SOCIALES**

364.- Se acordó la concesión de varias ayudas de emergencia social.

365.- Se denegaron varias ayudas de emergencia social.

**URBANISMO, OBRAS Y SERVICIOS**

366.- Se acordó la concesión de licencia de primera utilización para las obras de reforma y rehabilitación del inmueble sito en la c/Juan Barroeta, nº 8, y transformación en 10 viviendas y construcción de garaje bajo rasante.

367.- Se acordó la concesión de licencia de obras de rehabilitación del edificio sito en la Avda. de San Martín, nº 21, y

ematea.

368.- Obra-lizentzia eskatuta, Cristobal Colon kaleko 2ko eraikinean erabat eraberritutakoan 6 etxebizitza eraikitzeko ematea.

369.- Obra-lizentzia eskatuta, Lope de Vega kaleko 8ko eraikineko hirugarren solairuaren egitura sendotzeko ematea.

transformación en 3 viviendas.


368.- Se acordó la concesión de licencia de obras de rehabilitación integral del edificio sito en la c/Cristóbal Colón, nº 2, y transformación en 6 viviendas.

369.- Se acordó la concesión de licencia de obras de refuerzo de la estructura de la planta 3ª del edificio sito en la c/Lope de Vega, nº 8.

Getxo, 2011.eko uztailaren 19

Getxo, a 19 de julio de 2011.

IDAZKARI NAGUSIA/EL SECRETARIO GENERAL,



GETXOKO ELIZATEKO UDALEKO  
TOKI-GOBERNUKO BATZAK 2011KO  
UZTAILAREN 26AN LEHENENGO  
DEIALDIAN EGINDAKO OHIKO  
BILKURAREN AKTAREN LABURPENA.

Hartutako erabakiak izan dira:

370.- 2011ko uztailaren 19an azkena egin duen ohiko bilerako akta onestea.

OGASUN, KONTUAK, EKONOMIA  
SUSTEPEN, GIZA BALIABIDE,  
GAZTERIA ETA EUSKARA

371.- Getxoko Udalak eta tokiko erakunde autonomoetako batzuek elkarren artean posta-zerbitzua esleitzea, baldintza-agiriak onestea eta gastua egitea baimentzea.

372.- Alango kaleko igogailuak artatzeko zerbitzua (aurrezaintzea eta konpontzea) esleitzea, baldintza-agiriak onestea eta gastua egitea baimentzea.

373.- Portu Zaharraren ondoko egonlekuan ezarritako kale-argiak eraberritzeko obrak esleitzea.

374.- Getxoko Hiri-Antolaketako Plan Orokorra berraztertzeako proiektuaren prestaketa eta udalaren aholkularitza: lanak esleitzea.

375.- Administrazioarekiko Auzietako Eapitegiak emandako 430/11 eta 739/11 autoen jakinaren gainean geratzea: Fonorte delakoak udalaren aurka sartutako prozedurak amaitutakotzat jota daude.

LEHENDAKARITZA

376.- Garapenerako lankidetzaren, sentsibilizazio eta hezkuntzako egitasmoentzat eta laguntza humanitarioko egitasmoentzat dirulaguntzak 2011

EXTRACTO DEL ACTA DE LA SESIÓN  
ORDINARIA CELEBRADA EN  
PRIMERA CONVOCATORIA POR LA  
JUNTA DE GOBIERNO LOCAL DEL  
AYUNTAMIENTO DE GETXO, EL DÍA  
26 DE JULIO DE 2.011.

Se adoptaron los siguientes acuerdos:

370.- Se aprobó el acta de la anterior sesión ordinaria celebrada el día 19 de julio de 2011.

HACIENDA, CUENTAS, PROMOCIÓN  
ECONÓMICA, RECURSOS HUMANOS,  
JUVENTUD Y EUSKERA

371.- Se acordó el inicio del expediente para la adjudicación del servicio postal del Ayuntamiento y de alguno de sus organismos autónomos, se aprobaron los pliegos y se autorizó el gasto.

372.- Se acordó el inicio del expediente para la adjudicación del servicio de mantenimiento preventivo y correctivo de los ascensores de la c/Alango, se aprobaron los pliegos y autorizó el gasto.

373.- Se acordó la adjudicación de las obras de reforma de la instalación de alumbrado público en la zona de estancia sita junto al Puerto Viejo.

374.- Se acordó la adjudicación de los trabajos de redacción y asesoramiento municipal de la revisión del Plan General de Ordenación Urbana de Getxo.

375.- Quedaron enterados de los autos 430 y 739/11 del Juzgado de lo Contencioso Administrativo que declaran finalizados los procedimientos interpuestos por Fonorte contra el Ayuntamiento.

PRESIDENCIA

376.- Se acordó la concesión de subvenciones para proyectos de cooperación, sensibilización y educación al desarrollo y acción humanitaria, año 2011.

urterako ematea.

### GIZARTE ZERBITZUAK

377.- Diru-laguntza bana 2011 urterako Gizarte Zerbitzuek lankide dituzten elkarteei emateko proposamena erabakitzeko.

### HIRIGINTZA, OBRAK ETA ZERBITZUAK ETA INGURUMENA

378.- Usategi-26.1. jardununean zortzi etxebizitza eta garajea eraikitzeke eskatutako obra-baimenaren berme jarritako banku-abala VIZCAINA DE EDIFICACIONES, S.A., baltzuari bihurtzea.

379.- Atxekolandeta-12.1. jardununearentzat hirigintza-lanak egikaritzeko programa behin-behingorako onestea.

380.- Iparbide kaleko 12ko eraikinaren estalkia eta fatxada eraberritzeko eta aldambioak ezartzeko eskatutako obra-baimenaren epea hiru hilabete gehiago luzatzea.

381.- Lehenengo erabilerako baimena Rivera kaleko 6ko eraikinari eraberritutako fatxadentzat ematea.

382.- 2011ko ekainaren 20ko 3261/2011 dekretuaren jakinaren gainean geratzea eta behingoaz, obra-baimena eskatuta, Los Chopos etorbideko 49 eta 51 atarietako igogailuaren ziskua edo kabina aldatzeko eta garajeko solairurainokoa geralekua egiteko ematea.

383.- Obra-baimena eskatuta Alangobarri kaleko 1-3-5-7-9eko eraikineko bi igogailuak oso-oso aldatzeko ematea.

Gai-zerrendara erantsi eta erabakitakoak

384.- Getxoko familiei hezkuntzarako diru-

### SERVICIOS SOCIALES

377.- Se acordó dejar sobre la mesa la concesión de subvenciones a entidades colaboradoras de Servicios Sociales, año 2011

### URBANISMO, OBRAS Y SERVICIOS Y MEDIO AMBIENTE

378.-Se acordó la devolución de aval bancario depositado con motivo de la licencia de construcción de 8 viviendas y garajes en la parcela II de la U.E. 26.1 de Usategi, solicitado por la mercantil Vizcaína de Edificaciones. S.A.

379.- Se acordó la aprobación, con carácter inicial, del Programa de Actuación Urbanizadora para la Unidad de Ejecución 12.1-“Atxekolandeta”.

380.- Se acordó la concesión de una nueva prórroga de tres meses para el inicio de las obras de rehabilitación de cubierta y fachada del inmueble sito en la c/Iparbide, 12 y colocación de andamios.

381.- Se acordó la concesión de licencia de primera utilización para las obras de rehabilitación de las fachadas del inmueble sito en la c/Rivera, nº 6.

382.- Quedaron enterados del Decreto nº 3261/11, de 20 de junio de 2011, y Se acordó la concesión de licencia de obras para la sustitución de la cabina del ascensor y habilitación de nueva parada hasta la planta de garajes en los portales 49 y 51 de la Avda. de Los Chopos.

383.- Se acordó la concesión de licencia de obras para la sustitución completa de dos ascensores en los inmuebles nºs 1-3-5-7-9 de la c/Alangobarri.

Fuera del Orden del Día, se acordó:

384.- Se acordó aprobar la convocatoria



laguntzak emateko deialdia, oinarriak eta kreditua onartzea.

385.- 2011ko Euskara Zerbitzuko publizitate elementuak banatzeko zerbitzua esleitzeko espedienteari hasiera ematea, pleguak onartzea eta gastua baimentzea

para la concesión de subvenciones de Educación a familias de Getxo, las bases y el crédito.

385.- Se acordó el inicio del expediente para la adjudicación del servicio de distribución de elementos publicitarios del Servicio de Euskera, año 2011, se aprobaron los pliegos y se autorizó el gasto.

Getxo, 2011.eko uztailaren 26

Getxo, a 26 de julio de 2011.

IDAZKARI NAGUSIA/EL SECRETARIO GENERAL,



**GETXOKO ELIZATEKO UDALEKO  
TOKI-GOBERNUKO BATZAK 2011KO  
IRAILAREN 6AN LEHENENGO  
DEIALDIAN EGINDAKO OHIKO  
BILKURAREN AKTAREN LABURPENA.**

Hartutako erabakiak izan dira:

386.- 2011ko uztailaren 26an azkena egin duen ohiko bilerako akta onestea.

**OGASUN, KONTUAK, EKONOMIA  
SUSTEPEN, GIZA BALIABIDE,  
GAZTERIA ETA EUSKARA**

387.- Bilbaoko Administrazioarekiko Auzietako 6. Epaitegiak bidalitako dekretu judizialaren jakitun egon: Bizkaia zubi inguruan egindako obrak.

388.- Alkatetzako dekretueen jakitun egon: abuztukoan Kontratazio atalak paratutakoa.

389.- Gazteen Informazioko Guneen kudeaketa burutzeko beka 2011rako emateko deialdia onestea.

**HIRIGINTZA, OBRAK ETA  
ZERBITZUAK ETA INGURUMENA**

390.- Lehenengo erabilerako baimena Galeako errepideko 21ean handiagotutako lanabesen etxetoarentzat ematea.

391.- Lehenengo erabilerako baimena San Nikolas-27-1.1. jarduneko III lurzatian eraikitako 20 etxebizitzentzat eta 24 trastelekuentzat eta garajeko 51 aparkalekuentzat ematea.

392.- Obra-baimena General Echagüe kaleko 23ko etxebizitza bakuna eraberritzeko ematea.

393.- Azaldutako alegazioak ezetsita, Ormaza-42.1. jardununa birmugatzeko

**EXTRACTO DEL ACTA DE LA SESIÓN  
ORDINARIA CELEBRADA EN  
PRIMERA CONVOCATORIA POR LA  
JUNTA DE GOBIERNO LOCAL DEL  
AYUNTAMIENTO DE GETXO, EL DÍA 6  
DE SEPTIEMBRE DE 2.011.**

Se adoptaron los siguientes acuerdos:

386.- Se aprobó el acta de la anterior sesión ordinaria celebrada el día 26 de julio de 2011.

**HACIENDA, CUENTAS, PROMOCIÓN  
ECONÓMICA, RECURSOS HUMANOS,  
JUVENTUD Y EUSKERA**

387.- Quedaron enterados del decreto judicial del Juzgado de lo Contencioso Administrativo nº 6 de Bilbao sobre las obras realizadas en el entorno del Puente Bizkaia.

388.- Quedaron enterados de los Decretos de Alcaldía del mes de agosto, de la Unidad de Contratación.

389.- Se aprobó la convocatoria de becas para la gestión de Puntos de Información Juvenil, año 2011.

**URBANISMO, OBRAS Y SERVICIOS Y  
MEDIO AMBIENTE**

390.- Se aprobó la concesión de licencia de primera utilización de las obras de ampliación de la caseta de equipos en la Carretera de La Galea, 21.

391.- Se aprobó la concesión de licencia de primera utilización de las obras de construcción de 20 viviendas, 24 trasteros y 51 garajes en la parcela III de la UE 27.1.1- "San Nikolas".

392.- Se aprobó la concesión de licencia de obras para la reforma de la vivienda unifamiliar sita en c/General Etxagüe, 23.

393.- Se denegó la redelimitación de la Unidad de Ejecución 42.1- "Ormaza" y del

eskatutako baimena ukatu eta hirigintza-  
lanak egikaritzeko hitzarmena ezeztatzea.

Gai-zerrendara erantsi eta erabakitakoak

394.- Hainbat gizarte larrialdietarako  
laguntzak ematea.

395.- Hainbat gizarte larrialdietarako  
laguntzak ukatzea.

convenio de ejecución urbanística y se  
desestimaron las alegaciones.

Fuera del Orden del Día, se acordó:

394.- Se aprobó la concesión de varias  
solicitudes de ayudas de emergencia social.

395.- Se denegó la concesión de varias  
solicitudes de ayudas de emergencia social.

Getxo, 2011.eko irailaren 6  
IDAZKARI NAGUSIA/EL

Getxo, a 6 de septiembre de 2011.  
SECRETARIO GENERAL,



**GETXOKO ELIZATEKO UDALEKO  
TOKI-GOBERNUKO BATZAK 2011KO  
IRAILAREN 20AN LEHENENGO  
DEIALDIAN EGINDAKO OHIKO  
BILKURAREN AKTAREN LABURPENA.**

Hartutako erabakiak izan dira:

426.- Udaleko Gobernu-Batzarrak 2011ko irailaren 13an azkena egin duen ohiko bilerako akta onestea.

**OGASUN, KONTUAK, EKONOMIA  
SUSTEPEN, GIZA BALIABIDE,  
GAZTERIA ETA EUSKARA**

427.- Areetako ludotekako zerbitzu publikoa esleitzea.

428.- Getxotik Mundura Mundutik Getxora delakoaren 14. eta 15. ekitaldiak egiteko zerbitzuak behin-behingorako esleitzea.

**HIRIGINTZA, OBRAK ETA  
ZERBITZUAK ETA INGURUMENA**

429.- Enrique Aresti kaleko 3ko eraikinean 4 etxebizitza birgaitzeko eta eraberritzeko emandako obra-baimenaren berme jarritako banku-abala itzultzea.

430.- Lehenengo erabilerako baimena eskatuta, Andikoetxe kaleko 3ko eraikinean ezarritako igogailuarentzat ematea.

431.- Lehenengo erabilerako baimena eskatuta, Areetako etorbideko 9-behetzeko etxebizitza bananduta eraikitako bi etxebizitzentzat ematea.

432.- Lehenengo erabilerako baimena eskatuta, Villa de Plentzia kaleko 26ko 2.A etxebizitza bananduta eraikitako bi etxebizitzentzat ematea.

433.- Lehenengo erabilerako baimena eskatuta, Aldapa kaleko 24ko etxabeen

**EXTRACTO DEL ACTA DE LA SESIÓN  
ORDINARIA CELEBRADA EN  
PRIMERA CONVOCATORIA POR LA  
JUNTA DE GOBIERNO LOCAL DEL  
AYUNTAMIENTO DE GETXO, EL DÍA  
20 DE SEPTIEMBRE DE 2.011.**

Se adoptaron los siguientes acuerdos:

426.-Se aprobó el acta de la anterior sesión ordinaria celebrada el día 13 de septiembre de 2011.

**HACIENDA, CUENTAS, PROMOCIÓN  
ECONÓMICA, RECURSOS HUMANOS,  
JUVENTUD Y EUSKERA**

427.- Se acordó la adjudicación del servicio público de ludoteca de Las Arenas.

428.- Se acordó la adjudicación de los servicios para la celebración de las ediciones XIV y XV del Getxotik Mundura Mundutik Getxora.

**URBANISMO, OBRAS Y SERVICIOS Y  
MEDIO AMBIENTE**

429.- Se acordó la devolución de aval bancario depositado con motivo de la licencia de obras de rehabilitación y transformación en 4 viviendas del inmueble sito en c/ Enrique Aresti, 3.

430.- Se acordó la concesión de licencia de primera utilización para las obras de instalación de un ascensor en el inmueble sito en la c/ Andikoetxe, 3.

431.- Se acordó la concesión de licencia de primera utilización de las dos viviendas resultantes de la segregación de la vivienda sita en la Avenida Las Arenas, 9-bajo.

432.- Se acordó la concesión de licencia de primera utilización de las dos viviendas resultantes de la segregación de la vivienda sita en la c/Villa de Plentzia, 26-2ºA.

433.- Se acordó la concesión de licencia de primera utilización para las obras de

eraberrituta eraikitako etxebizitzarentzat ematea.

434.- Lehenengo erabilerako baimena eskatuta, Areetako etorbideko 9ko B behetxean eraberritutako L etxebizitzarentzat ematea.

435.- Maximo Aguirre kaleko 32koan 19 etxebizitza eta garajea eraikitzeari ekitearren obrak egikaritzeko proiektua eta beste doazkion agiriak aurkezteko emandako epearen luzapena ematea.

436.- Portuko Ibiltokia kaleko 12ko eraikinaren barrualdea zaharberritzeko eta zatituta 12 etxebizitza eraikitzeo emandako obra-baimena aldaraztea.

437.- Kasune kaleko 1eko eraikinean igogailua ezartzeko obra-baimena ematea.

438.- Algortako etorbideko 90eko eraikinean igogailua ezartzeko obra-baimena ematea.

439.- Alango-21.1. jardununeko 1A eta 1B lurzatietan araubide orokorreko babes ofizialeko 145 etxebizitza eta erantsikoak eraikitzeo obra-baimena emateko proposamena.

440.- Alango-21.1. jardununeko IV eta VI lurzatietan araubide orokorreko babes ofizialeko 33 etxebizitza eta atxikitako eta atxiki gabeko erantsikoak eraikitzeo obra-baimena ematea.

Gai-zerrendara erantsi eta erabakitakoa:

441.- Seguru mugitzen irakasteko jarduerak kudeatzeko laguntza zerbitzua 2011-2012 eta 2012-2013 ikasturteetarako esleitzea.

reforma del local sito en la c/Aldapa, 24, para su uso como vivienda.

434.- Se acordó la concesión de licencia de primera utilización para la reforma de la vivienda sita en la Avenida Las Arenas, 9-bajo B, vivienda L.

435.- Se acordó la concesión de ampliación de plazo para la presentación del proyecto de ejecución y demás documentación para el inicio de las obras de construcción de 19 viviendas y garajes en la c/Máximo Aguirre, 32.

436.- Se acordó la modificación de la licencia de obras de rehabilitación del edificio sito en la c/ Paseo del Puerto, 12, para su transformación en 10 viviendas.

437.- Se acordó la concesión de licencia de obras para la instalación de ascensor en el inmueble sito en la c/Kasune, 1.

438.- Se acordó la concesión de licencia de obras para la instalación de ascensor en el inmueble sito en la Avenida de Algorta, 90.

439.- Se acordó la concesión de licencia de obras para la construcción de 145 viviendas y anejos de VPO de régimen general, en las parcelas 1A y 1B de la UE 21.1 del Área de Reparto de Alango.

440.- Se acordó la concesión de licencia de obras para la construcción de 33 viviendas de VPO de régimen general, anejos vinculados y no vinculados, en las parcelas IV y VI de la UE 21.1 de Alango

Fuera del Orden del Día, se acordó:

441.- Se acordó la adjudicación del servicio de asistencia a la gestión de las actividades educativas para la movilidad segura, cursos 2011/2012 y 2012/2013.

1